



**World Karate Federation**

# **REGRAS DE COMPETIÇÃO**

## **KUMITE E KATA**

# ÍNDICE

**ARTIGO 1: ÁREA DE COMPETIÇÃO DE KUMITE**

**4**

**ARTIGO 2: EQUIPAMENTO OFICIAL**

**5**

**ARTIGO 3: ORGANIZAÇÃO DA COMPETIÇÃO DE KUMITE**

**7**

**ARTIGO 4: PAINEL DE ARBITRAGEM**

**8**

**ARTIGO 5: DURAÇÃO DO COMBATE**

**9**

**ARTIGO 6: PONTUAÇÃO**

**9**

**ARTIGO 7: CRITÉRIOS PARA DECISÃO**

**12**

**ARTIGO 8: COMPORTAMENTO PROÍBIDO**

**13**

**ARTIGO 9: PENALIZAÇÕES**

**16**

**ARTIGO 10: LESÕES E ACIDENTES EM COMPETIÇÃO**

**18**

**ARTIGO 11: PROTESTO OFICIAL**

**19**

**ARTIGO 12: PODERES E DEVERES**

**21**

**ARTIGO 13: INICIO, SUSPENSÃO E FIM DOS COMBATES**

**24**

**ARTIGO 14: MODIFICAÇÕES**

**25**

**ARTIGO 1: ÁREA DE COMPETIÇÃO EM KATA**

**26**

**ARTIGO 2: EQUIPAMENTO OFICIAL**

**26**

**ARTIGO 3: ORGANIZAÇÃO DA COMPETIÇÃO DE KATA**

**27**

<b>ARTIGO 4: O PAINEL DE JUÍZES</b>	
	<b>28</b>
<b>ARTIGO 5: CRITÉRIOS PARA DECISÃO</b>	
	<b>29</b>
<b>ARTIGO 6: OPERACIONALIZAÇÃO DA COMPETIÇÃO</b>	
	<b>30</b>
<b>ANEXO 1: TERMINOLOGIA</b>	
	<b>31</b>
<b>ANEXO 2: GESTOS E SINAIS DE BANDEIRAS</b>	
	<b>34</b>
<b>ANEXO 3: GUIÃO OPERACIONAL PARA ÁRBITROS E JUÍZES</b>	
	<b>42</b>
<b>ANEXO 4: MARCAS DE ANOTAÇÃO</b>	
	<b>45</b>
<b>ANEXO 5: DESENHO DA ÁREA DE COMPETIÇÃO DE KUMITE</b>	
	<b>46</b>
<b>ANEXO 6: DESENHO DA AREA DE COMPETIÇÃO DE KATA</b>	
	<b>47</b>
<b>ANEXO 7: LISTA DE KATA OBRIGATÓRIOS - W.K.F. (SHITEI)</b>	
	<b>47</b>
<b>ANEXO 8: LISTA W.K.F. DE KATA</b>	
	<b>48</b>
<b>ANEXO 9: KARATE-GI</b>	
	<b>49</b>

# REGRAS DE KUMITE

## ARTIGO 1: ÁREA DE COMPETIÇÃO DE KUMITE

1. A área de competição deve ser plana e sem obstáculos.
2. A área de competição, formada por tapetes de tatami aprovados pela WKF, deve ser um quadrado de 8 metros de lado (medidos a partir do exterior) com uma área adicional de dois metros em todo o perímetro como zona de segurança. Esta deve estar completamente desimpedida de qualquer obstáculo.
3. Deve marcar-se uma linha com meio metro de comprimento, a dois metros da distância a partir do centro da área de competição, a fim de situar o Árbitro.
4. Devem marcar-se duas linhas paralelas entre si, cada uma com um metro de comprimento e perpendiculares à linha dos Árbitros, com uma distância de um metro e meio do centro da área de competição, a fim de situar os competidores.
5. Os Juízes devem sentar-se na área de segurança, estando um de frente para o Árbitro Central, e os outros atrás dos competidores, e a um metro de distância do Árbitro. Cada um deverá estar Equipado com uma bandeira vermelha e outra azul.
6. O Arbitrador sentar-se-à numa mesa fora da área de segurança, atrás e à esquerda **ou direita** do Árbitro. Estará Equipado com uma bandeira vermelha ou outro sinal, e um apito.
7. O Supervisor de Pontuação sentar-se-à na mesa oficial de pontuação, entre o anotador e o cronometrista.
8. A zona de um metro de largura antes da linha limite da área de competição deverá ser de uma cor diferente da do resto da área de competição.

### **EXPLICAÇÃO:**

*I. Não deve haver quaisquer cartazes publicitários, paredes, pilares, etc. num raio de um metro do perímetro exterior da área de segurança.*

*II. O Tatami utilizado deve ser antiderrapante na sua parte inferior e ter pouca rugosidade na parte superior. Não deve ser tão grosso quanto o utilizado no Judô, uma vez **que este impede os movimentos de Karatê**. O Árbitro deve assegurar-se*

*que as peças de tatami não se separam durante a competição, visto que as fendas entre os módulos do tatami são perigosos e podem causar lesões e acidentes. O tatami deve ser do tipo aprovado pelo WKF.*

## **ARTIGO 2: EQUIPAMENTO OFICIAL**

1. Os competidores e os seus treinadores deverão vestir o uniforme oficial conforme definido no presente regulamento.
2. O Conselho de Arbitragem poderá eliminar qualquer oficial ou competidor que não cumpra este requisito.

### **ÁRBITROS**

1. Os Árbitros e os Juízes devem usar o uniforme oficial designado pelo Conselho de Arbitragem. Este uniforme deve usar-se em todas as competições e cursos.
2. O uniforme oficial será o seguinte:  
Casaco azul marinho com dois botões prateados  
Camisa branca de mangas curtas  
Gravata oficial, usada sem alfinete  
Calças cinzento-claras **lisas** sem dobras de bainha. Meias azuis escuras ou pretas **lisas**, e sapatilhas pretas para uso dentro da área de competição  
Os Árbitros e Juízes do sexo feminino poderão usar ganchos de cabelo.

### **COMPETIDORES**

1. Os competidores devem usar um Karatê gi branco sem riscas ou faixas. O emblema ou bandeira do país deve colocar-se na parte esquerda do peito, não excedendo o tamanho de um quadrado de **12 x 8 cm\*** (ver Anexo 9). O Karatê gi só pode exibir a marca do fabricante. Além disso, levar-se-à uma identificação nas costas fornecido pela organização. Um competidor deve usar uma Faixa vermelha e o outro, uma Faixa azul. As Faixas devem ter uma largura de cerca de cinco centímetros e comprimento suficiente para permitir duas pontas livres de 15 cm para além do nó.

2. Sem prejuízo do assinalado no ponto 1, o Comitê Diretor da WKF (Direção da CBK no caso das competições no Brasil) poderá autorizar a exibição de anúncios ou marcas de patrocinadores autorizados.
3. O casaco, depois de ajustado com a faixa à cintura, deve ter um comprimento mínimo que cubra as ancas, mas não pode exceder o comprimento de três quartos das coxas. As mulheres poderão usar uma camisa branca sem marcas, por baixo do karatê gi.
4. O comprimento das mangas do casaco do karatê gi deve ser no máximo até ao pulso e no mínimo até à metade superior do antebraço. As mangas não podem estar dobradas.
5. As calças do karatê gi devem ser suficientemente compridas para cobrir pelo menos dois terços da perna e não podem ficar abaixo dos ossos do tornozelo. Não podem estar dobradas.
6. Os competidores deverão manter o cabelo limpo e cortado de modo a não prejudicar o bom desenrolar do combate. Não é permitido o *hachimaki* (fitas para a cabeça). Se o Árbitro considerar que o cabelo de um competidor se encontra muito comprido e/ou sujo, poderá excluí-lo do combate. **Em kumitê não é permitido usar travessas (tiara) ou ganchos de metal para o cabelo. Também são proibidas as fitas, miçangas ou outras decorações. É permitido o uso de elásticos discretos.**
7. Os competidores devem ter as unhas curtas e não podem usar objeto duros ou metálicos que possam lesionar o oponente. O uso de aparelhos metálicos de ortodontia deve ser aprovado pelo Árbitro e pelo Médico Oficial da prova. A responsabilidade de qualquer lesão é exclusivamente do competidor.
8. O seguinte Equipamento de proteção é obrigatório:
  - 8.1. luvas aprovadas pela WKF, vermelhas para um dos competidores e azuis para o outro.
  - 8.2. protetor de boca (dentes).
  - 8.3. protetor de peito aprovado pela WKF para as competidoras femininas.
  - 8.4. caneleiras aprovadas pela WKF, vermelhas para um dos competidores e azuis para o outro.
  - 8.5. protetores de pé aprovados pela WKF, vermelhos para um dos competidores e azuis para o outro.

**8.6. além do descrito acima, os Juvenis (Cadetes) devem usar a máscara facial aprovada pela WKF e o protetor corporal.** Não é obrigatório o uso de coquilha, mas caso seja utilizada, deve ser aprovada pela WKF.

9. O uso de óculos é proibido. O uso de lentes de contacto maleáveis é permitido, desde que o competidor assuma esse risco.

10. O uso de Equipamento não autorizado é proibido.

11. Todo o Equipamento de proteção deve estar homologado pela WKF (CBK para os torneios ou campeonatos do calendário Federativo).

12. O Arbitrador (Kansa) deverá assegurar, antes de cada prova ou combate, que os competidores estão usando o equipamento aprovado. (No caso dos Campeonatos Continentais, Internacionais e Federativos, o Equipamento aprovado pelo WKF deve ser aceito e não pode ser recusado.

13. A utilização de bandagens ou protetores de pulso, por lesão, deverá ser aprovada pelo Árbitro depois de ouvido o Médico da prova.

### **Treinadores**

1. Durante todo o torneio, o treinador deverá usar o Blusão de treino oficial e ter, de forma visível, a identificação oficial.

### **EXPLICAÇÃO:**

*I. O competidor deve usar uma só Faixa. Este deverá ser vermelho para AKA e azul para AO. As Faixas de graduação não podem ser usadas durante os combates.*

*II. Os protetores de boca (dentes) devem estar devidamente ajustados. As coquilhas com um copo de plástico removível não são permitidas, e as pessoas que as usem serão penalizadas.*

*III. Se um competidor se apresentar no tatami vestido inadequadamente, não será imediatamente desclassificado; será dado a ele um minuto para corrigir as deficiências.*

*IV. Caso o Conselho de Arbitragem concorde, os Oficiais de Arbitragem poderão exercer as suas funções sem o casaco.*

### ARTIGO 3: ORGANIZAÇÃO DA COMPETIÇÃO DE KUMITE

1. Um torneio ou campeonato de karatê é composto pela competição de kumitê e/ou a competição de kata. A competição de kumitê poderá dividir-se em provas de Equipes e provas individuais. **As provas individuais poderão, por sua vez, dividir-se em categorias de idade e peso. As categorias de peso são depois divididas em combates.** O termo “combate” descreve ainda as competições individuais de kumitê entre pares de Equipes opostas.

2. Nenhum competidor pode ser substituído por outro numa competição individual.

3. Os competidores individuais ou as equipes que não se apresentem quando chamados serão desclassificados (KIKEN) dessa categoria.

4. As equipes masculinas serão constituídas por sete membros, com 5 competidores em cada encontro. As equipes femininas serão constituídas por quatro elementos, com três competidoras em cada encontro.

5. Todos os competidores são membros da equipe. Não há suplentes fixos.

6. Antes de cada encontro, um representante de cada equipe entregará à mesa um formulário oficial definindo os nomes dos competidores e a ordem pela qual combatem os membros da equipe. Os participantes selecionados de entre os **sete ou quatro** membros da equipe, assim como a ordem pela qual combatem, poderá ser mudada entre eliminatórias, **desde que a Mesa seja notificada. No entanto, após essa notificação não é possível qualquer mudança até ao final dessa eliminatória.**

7. Uma equipe será desqualificada se qualquer um dos seus membros ou o treinador alterar a composição da equipe ou ordem de entrada para os combates, sem notificar por escrito a Mesa, antes da eliminatória.

#### **EXPLICAÇÃO:**

*1. Uma eliminatória é uma etapa dentro da competição para a eventual identificação dos finalistas. Numa competição de Kumitê, uma eliminatória elimina 50% dos competidores, considerando-se os byes como competidores. Neste contexto, o conceito eliminatória pode também aplicar-se às primeiras etapas de*

*uma prova e a repescagens. Numa competição de Rodadas, uma eliminatória permite que todos os competidores combatam uma vez.*

*II. A utilização dos nomes dos competidores pode levantar problemas de pronúncia e identificação. Devem por isso, atribuir-se e utilizar-se números.*

*III. Ao alinhar antes de um encontro, a Equipe deve apresentar somente os membros que*

*vão competir. Os suplentes e o treinador não serão incluídos e devem estar sentados na zona previamente designada para eles.*

*IV. Para poderem competir, as equipes masculinas devem apresentar pelo menos três competidores e as equipes femininas pelo menos duas competidoras. Uma equipe com menos competidores que os estipulados será desclassificada (Kiken).*

*V. A ordem dos combates pode ser apresentada pelo treinador, ou por um competidor nomeado para o efeito. Se é o treinador que o faz, ele deve estar claramente identificado; caso contrário, pode ser rejeitada. A lista deve incluir o nome do país ou clube (associação e clube), a cor da Faixa atribuída à equipe para o encontro e a ordem de combate dos membros da equipe. Devem incluir-se também os nomes dos competidores, os números dos seus dorsais e a folha deve ser assinada pelo treinador ou representante.*

***VI. Os treinadores devem apresentar à Mesa a sua identificação juntamente com a dos seus competidores. O treinador deve sentar-se na cadeira providenciada para ele, e não deve interferir no decorrer do combate, seja por atos ou palavras.***

*VII. Se, por erro de listagem, competirem outros competidores que não os nomeados, esse combate será declarado nulo independentemente do resultado. Para reduzir este tipo de erros, o vencedor de cada combate deve confirmar a sua vitória na Mesa antes de abandonar a área.*

#### **ARTIGO 4: PAINEL DE ARBITRAGEM**

1. O Painel de Arbitragem para cada encontro consistirá num Árbitro (SHUSHIN), três Juízes (FUKUSHIN), e um Arbitrador (KANSA).

2. O Árbitro e Juízes de um combate não podem ser da mesma nacionalidade dos competidores (nem do mesmo clube e associação).
3. De modo a facilitar o decorrer da competição, serão nomeados cronometristas, marcadores, anunciadores e supervisores de pontuação.

### **EXPLICAÇÃO:**

*I. No início de uma prova de Kunitê o Árbitro deve situar-se na parte exterior da área de competição. Os Juízes 1 e 2 situam-se à sua esquerda e à sua direita colocam-se o Arbitrador e o Juiz 3.*

*II. Depois do intercâmbio formal de saudações entre o Painel de Arbitragem e os competidores, o Árbitro retrocede um passo, os Juízes e Arbitrador voltam-se para o Árbitro e os cinco saúdam-se, dirigindo-se de seguida para as suas posições.*

*III. Quando se faz a mudança de todo o Painel de Arbitragem, o que está de saída assume as posições do início do encontro ou combate, saúda os colegas que entram e abandona a área de competição.*

*IV. Quando se faz a mudança de um Juiz, o que entra dirige-se ao que está de saída, saúdam-se e trocam de posições.*

## **ARTIGO 5: DURAÇÃO DO COMBATE**

1. **A duração de um combate é de três minutos nas categorias Seniores Masculinos (provas individuais ou por equipas) e quatro minutos nos combates por medalhas. Nas categorias Seniores Femininos o combate é de dois minutos e de três para os combates por medalhas. Nas categorias de Juniores e Juvenis os combates são de dois minutos.**
2. O tempo do combate inicia quando o Árbitro dá o sinal de começo e é interrompido de cada vez que o Árbitro diga “YAME”.

3. O cronometrista assinala, por meio de um gongo ou campainha claramente audível, quando faltarem 10 segundos para terminar o combate. O sinal de fim de tempo é o que marca o final do combate.

## ARTIGO 6: PONTUAÇÃO

1. A pontuação será a seguinte:

- a) **SANBON** três pontos                      b) **NIHON** Dois pontos                      c) **IPPON**  
Um ponto.

2. É dada pontuação a uma técnica quando executada a uma área pontuável, de acordo com os seguintes critérios:

- a) Boa forma                      b) Atitude desportiva                      c)  
Aplicação vigorosa  
d) Alerta (ZANSHIN)   e) Boa oportunidade (TIMING) f) Distância correta.

3. **SANBON** é atribuído a:

- a) Pontapés Jodan.  
**b) Qualquer técnica pontuável aplicada a um oponente caído ou projetado.**

4. **NIHON** é atribuído a:

- a) Pontapés Chudan.**

5. **IPPON** é atribuído a:

- a) Chudan ou Jodan Tsuki.  
b) Uchi.

6. Os ataques são limitados às seguintes áreas:

- a) Cabeça                      b) Face                      c) Pescoço                      d) Abdômen  
e) Peito                      f) Costas                      g) Flancos

7. Uma técnica pontuável executada ao mesmo tempo que se assinala o final do combate, será considerada válida. Um ataque, embora eficaz, que se realize após a ordem de suspender ou terminar o combate não é pontuado, podendo penalizar-se o infrator.

8. Não se pontuarão técnicas, embora eficazes, se realizadas quando os competidores estão fora da área de competição. **No entanto, se um dos competidores realizar uma técnica eficaz estando dentro da área de competição e antes do Árbitro dizer “YAME”, a técnica será pontuada.**

9. Não se pontuarão técnicas eficazes realizadas simultaneamente pelos 2 competidores um sobre o outro (AIUCHI).

#### **EXPLICAÇÃO:**

*Para pontuar, uma técnica tem que ser aplicada a uma área pontuável de acordo com o estipulado no parágrafo 6. A técnica deve ser devidamente controlada em função da área atacada e deve satisfazer todos os seis critérios de pontuação definidos no parágrafo 2.*

<b>Denominação</b>	<b>Crítérios técnicos</b>
<b>Sanbon</b> (3 Pontos) <i>é atribuído por:</i>	<b>1. Pontapés Jodan. Jodan define-se como face, cabeça e pescoço.</b> <b>2. Qualquer técnica pontuável executada num oponente projetado, ou que tenha caído ou ainda que esteja no solo por outro motivo.</b>
<b>Nihon</b> (2Pontos) <i>é atribuído por:</i>	<b>1. Pontapés Chudan. Chudan define-se como abdômen, peito, costas e flancos.</b>
<b>Ippon</b> (1 Ponto) <i>é atribuído por:</i>	<b>1. Qualquer soco (tsuki) executado a qualquer das sete áreas pontuáveis.</b> <b>2. Qualquer golpe (uchi) executado a qualquer das sete áreas pontuáveis</b>

I. *Por razões de segurança, são proibidas e podem incorrer num aviso ou penalização as projeções em que o oponente é projetado sem controle ou de forma perigosa, ou ainda em que o pivô de projeção seja acima da anca. Exceções são as técnicas convencionais de varrimento de karatê, que não requerem que a queda do oponente seja controlada, tal como o ashi-barai, ko uchi gari, kani waza, etc. Depois da projeção ter sido executada, o Árbitro dá dois segundos ao competidor para este tentar executar uma técnica pontuável.*

**II. Quando um competidor é projetado segundo as regras, escorrega, cai, ou perde o equilíbrio, e é marcada uma técnica pelo opositor, é assinalado Sanbon.**

III. *Uma técnica com **Boa Forma** diz-se quando as suas características lhe conferem eficácia provável dentro dos parâmetros conceptuais do karatê tradicional.*

IV. **Atitude Desportiva** é uma componente da boa forma e refere-se a uma atitude não maliciosa de grande e óbvia concentração durante a execução de uma técnica pontuável.

V. A **Aplicação Vigorosa** define a potência e a velocidade de uma técnica, assim como a vontade palpável de que esta seja bem sucedida.

VI. O **Alerta** (ZANSHIN) é o critério que mais freqüentemente falta quando se avalia uma técnica. É o estado de manutenção da motivação no qual o competidor permanece totalmente concentrado, vigiando atentamente a possibilidade do oponente contra atacar. Durante a execução da técnica ele não roda a face e, depois da técnica ter sido executada, mantém-se enquadrado de frente para o oponente.

VII. A **Boa Oportunidade** significa realizar uma técnica quando esta tem o maior efeito potencial.

VIII. A **Distância Correta** significa também realizar uma técnica na distância precisa para assegurar o seu maior potencial. Se a técnica se realiza sobre um oponente que se afasta rapidamente, o efeito potencial do golpe é reduzido.

IX. O **Distanciamento** refere-se também ao ponto em que a técnica completa toca, ou quase toca, no alvo. **Um soco ou um pontapé executados alguns entre o toque na pele e 5 cm da face, cabeça ou pescoço está na distância correta. No entanto, as técnicas Jodan que cheguem razoavelmente perto do alvo e que o oponente não tente bloquear ou evitar são pontuáveis, desde que a técnica cumpra os outros**

*critérios. Nas competições de Juvenis e Juniores, e no que se refere a pontapés Jodan, não é permitido senão o contato ligeiro - anteriormente descrito como “contato de pele” à cabeça, face ou pescoço (ou à máscara de Rosto). A distância pontuável aumenta para 10 centímetros.*

*X. Uma técnica que não seja válida, é-o independentemente de onde e como seja executada. Assim, qualquer técnica que tenha falta de forma, ou que não seja suficientemente poderosa, não é pontuável.*

*XI. As técnicas executadas abaixo da Faixa podem ser válidas desde que aplicadas acima do osso púbico. O pescoço, assim como a garganta, são zonas válidas. No entanto, o contato à garganta não é permitido, apesar de poder ser pontuada uma técnica executada à garganta com o devido controle, desde que não toque.*

*XII. Podem pontuar-se técnicas às omoplatas. A zona não pontuável dos ombros é a união do osso superior do braço com as omoplatas e clavículas.*

*XIII. O sinal sonoro do final do combate indica que já não se pode marcar, mesmo se o Árbitro, inadvertidamente, não o pára de imediato. No entanto, esse sinal não significa que não se possam dar penalizações. O Painel de Arbitragem pode atribuir penalizações depois do fim do combate, até ao momento de saída dos competidores da respectiva área. Depois disso podem ainda ser atribuídas penalizações, mas exclusivamente pelo Conselho de Arbitragem ou pelo Conselho Disciplinar.*

*XIV. São raros os verdadeiros AIUCHIS, pois não só devem as técnicas atingir o alvo simultaneamente, como também devem ser técnicas válidas, com boa forma, etc. Duas técnicas podem atingir o alvo simultaneamente, mas raramente as duas são verdadeiramente pontuáveis. O Árbitro não deve considerar AIUCHI uma situação em que apenas uma das ações simultâneas é pontuável. Isto não é AIUCHI.*

## **ARTIGO 7: CRITÉRIOS PARA DECISÃO**

O resultado do combate é determinado pela obtenção de uma clara vantagem de oito pontos durante o tempo regulamentar, ou, no final do tempo regulamentar de combate, pela obtenção de um maior número de pontos, pela obtenção de uma

decisão (HANTEI) favorável, ou ainda pela imposição de HANSOKU, SHIKKAKU, ou KIKEN a um competidor.

**1. Quando o combate terminar com igual pontuação, ou com a ausência de pontuação, o Árbitro anunciará um empate (HIKIWAKE e o início de (SAI SHIAI), se aplicável.**

**2. Nas provas individuais, se houver um empate, as pontuações e penalizações anteriores são limpas do quadro de pontuação e inicia-se um combate extra de um minuto (SAI SHIAI). Este é um novo combate ao final do qual é declarado um vencedor. Caso no seu final não existam pontos, ou haja um empate de pontuação, a decisão é tomada por votação do Árbitro e dos três Juizes (HANTEI). É obrigatório decidir a favor de um dos competidores e essa decisão é baseada nos seguintes critérios:**

**a) a atitude, espírito combativo e força demonstradas pelos competidores;**

**b) a superioridade de táticas e técnicas exibidas;**

**c) qual dos competidores iniciou maior número de ações.**

**3. Nas provas por equipes, não há um combate extra (SAI SHIAI) no caso de empate exceto na situação referida no parágrafo 5.**

4. A equipe que ganha é aquela com mais vitórias. Se ambas as equipes obtiverem o mesmo número de vitórias, a vencedora é a que obteve o maior número de pontos, contando quer os combates ganhos quer os perdidos. A *diferença* máxima de pontos registrada num combate será de 8.

**5. Se ambas as equipes obtiverem o mesmo número de vitórias e de pontos, realiza-se um combate suplementar. Se esse combate também empatar, realiza-se um combate de um minuto (SAI SHIAI). Caso não exista pontuação ou esta seja igual para ambas as Equipes, a decisão é tomada por votação do Árbitro e dos três Juizes (HANTEI)**

6. Na competição por equipes, quando uma equipe vencer o número suficiente de combates, ou marcar o número suficiente de pontos para ser declarada vencedora, então o encontro deve ser considerado finalizado e não se farão mais combates.

#### **EXPLICAÇÃO:**

**I. Ao decidir o resultado de um combate por votação (HANTEI) no fim de um (SAI SHIAI) inconclusivo, o Árbitro recua para a linha que marca o perímetro do tatami e anunciará “HANTEI” fazendo soar o apito duas vezes. Os Juizes**

*indicam as suas opiniões por intermédio das bandeiras, ao mesmo tempo que o Árbitro indica o seu voto levantando o seu braço para o lado da sua preferência. O Árbitro dá um silvo breve, retorna sua posição original e anuncia a decisão majoritária.*

*II. No caso de uma votação empatada, o Árbitro faz uso do seu voto de qualidade. Assim, ao voltar à sua posição original, o Árbitro cruza um dos braços à frente do peito, e levanta o outro braço estendido, para o lado da sua preferência, para mostrar que está a usar o seu voto de qualidade. De seguida, indica o vencedor da forma habitual.*

## **ARTIGO 8: COMPORTAMENTO PROÍBIDO**

Há duas categorias de comportamento proibido. Categoria 1 e Categoria 2.

### **CATEGORIA 1**

1. Técnicas com contato excessivo em função da zona atacada e técnicas com contato à garganta.
2. Ataques aos braços ou pernas, virilha, articulações ou ao peito do pé.
3. Ataques à face com técnicas de mão aberta.
4. Técnicas de projeção proibidas ou perigosas.

### **CATEGORIA 2.**

1. Falsear ou exagerar uma lesão.
2. Saídas repetidas da área de competição (JOGAI).
3. Colocação da sua própria pessoa em perigo por comportamento que o expõe a lesões por ações do oponente, ou falta de utilização de medidas de auto-proteção (MUBOBI).
4. Evitar o combate como forma de impedir que o oponente possa pontuar.
- 5. Agarrar, lutar, empurrar, prender ou encostar peito-a-peito sem tentar executar uma projeção ou outra técnica.**

6. Técnicas que, pela sua natureza, não podem ser controladas em função da segurança do oponente e ataques perigosos e descontrolados.

**7. Ataques simulados com a cabeça, joelhos e cotovelos.**

8. Falar ou provocar o oponente, não obedecer às instruções do Árbitro, comportamento descortês para com os técnicos de Arbitragem, outras faltas de etiqueta.

**EXPLICAÇÃO:**

*I. A competição em karatê é um desporto, e por esse motivo algumas das técnicas mais perigosas são proibidas e todas as técnicas devem ser controladas. Os competidores adultos treinados conseguem absorver golpes relativamente poderosos em áreas musculadas como o abdômen, mas o fato é que zonas como a cabeça, face, pescoço virilha e articulações são particularmente susceptíveis de lesão. Assim, qualquer técnica que resulte em lesão pode ser penalizada a não ser que tenha sido causada pelo próprio. Os competidores devem executar todas as técnicas com controle e boa forma. Se não o conseguem, então, deve impôr-se um aviso ou penalização, independentemente da técnica usada. Nas competições de Juniores e Juvenis deve ser exercido um cuidado maior.*

**CONTATO À FACE (ROSTO)- SENIORES**

*II. No caso de competidores sêniores, é permitido o contato leve, controlado, à face, cabeça e pescoço (mas não à garganta). Nos casos em que o Árbitro considere o contato como sendo demasiado forte, sem contudo diminuir a hipótese do competidor ganhar, pode atribuir-se um aviso (CHUKOKU). Um segundo contacto sob as mesmas circunstâncias será penalizado com KEIKOKU e IPPON (um ponto) para o oponente. A uma terceira infração será atribuído HANSOKU CHUI e NIHON (dois pontos) para o oponente lesionado. Qualquer outra infração resultará na desclassificação por HANSOKU.*

**CONTATO À FACE - JUVENIS E JUNIORES**

*No caso dos Juvenis e juniores, não é permitido qualquer contato com técnicas de mãos com a cabeça, face ou pescoço (incluindo a máscara de Rosto). Qualquer contato, independentemente da sua força, deve ser penalizado conforme descrito no parágrafo II, exceto se causado pelo receptor (MUBOBI). Os pontapés Jodan podem terminar num contato ligeiro (contato de pele) e ser pontuáveis. Algo mais*

***do que um contato superficial deve receber um aviso ou penalização exceto se este tiver sido causado pelo receptor (MUBOBI).***

*III. O Árbitro deve observar o competidor lesionado constantemente. Um pequeno atraso a anunciar uma decisão permite que os sintomas de lesão, como um sangramento do nariz, possam desenvolver-se. A observação também revela quaisquer esforços da parte do competidor para agravar uma lesão ligeira a fim de obter uma vantagem tática, como por exemplo, expirar violentamente por um nariz lesionado ou esfregar a face com força.*

*IV. Lesões anteriores podem provocar sintomas desproporcionais ao grau de contato usado e os Árbitros devem ter isso em mente quando considerarem penalizações por aparente contato excessivo. Por exemplo, o que parece ser um contato relativamente ligeiro pode resultar na impossibilidade de um competidor continuar o combate por acumulação dos efeitos de lesões sofridas em combates anteriores. Antes do início do combate, o Chefe de Tatami deve examinar os cartões médicos dos competidores e assegurar-se de que estão aptos para combater. O Árbitro deve ser informado sempre que um competidor tenha já sido tratado por uma lesão.*

*V. Os competidores que exagerem a reação a um contato ligeiro, numa tentativa de levar o Árbitro a penalizar o oponente, como por exemplo, segurar a cabeça ou cambalear, ou ainda cair desnecessariamente, serão imediatamente avisados ou penalizados.*

*VI. Simular uma lesão inexistente é uma infração séria das regras. Nestas circunstâncias, ou seja, quando um competidor fingir um colapso ou rolar no chão sem que tal ação seja suportada por opinião médica neutral de lesão considerável, deve impor-se um SHIKKAKU*

***VII. Exagerar uma lesão inexistente é menos sério, embora seja considerado comportamento inaceitável. Nesses casos, ao primeiro exemplo de exagero deve atribuir-se, no mínimo, uma penalização de KEIKOKU (e IPPON para o oponente). Exageros mais sérios, como por exemplo cambalear pelo tatami, cair ao chão, levantar-se e deixar-se cair de novo podem merecer HANSOKU CHUI ou HANSOKU, dependendo da seriedade da ofensa.***

*VIII. Os competidores que receberam SHIKKAKU por simularem uma lesão serão retirados da área de competição e levados diretamente à Comissão Médica da*

WKF, que os examinará fisicamente de imediato. Esta elaborará um relatório antes do final do Campeonato/Torneio, que entregará à Comissão de Arbitragem. Os competidores que simularem uma lesão serão sujeitos as penalizações mais severas, que podem ir até à suspensão permanente da competição, no caso de ser reincidente.

IX. A garganta é uma área particularmente vulnerável e o mais ligeiro contato deve ser alvo de aviso ou penalização, exceto se o contato for da responsabilidade do receptor.

X. As técnicas de projeção dividem-se em dois tipos. As técnicas “convencionais” de varrimento de karatê como o ashi barai, ko uchi gari, etc., em que o oponente é colocado em desequilíbrio ou projetado sem ser agarrado primeiro – e as projeções que exigem que o oponente seja agarrado ou seguro durante a projeção. O ponto de projeção não pode ser acima da anca e o oponente deve ser agarrado durante a queda, de modo a efetuar uma finalização do movimento segura. As projeções por cima do ombro, como seio nage, kata garuma etc., bem como as projeções de “sacrifício” como tomoe nage, sumi gaeshi etc., são expressamente proibidas. **Também é proibido agarrar o oponente abaixo da cintura, levantando-o e atirando-o ou agarrar-lhe as pernas para o fazer cair.** Se um oponente for lesionado como resultado de uma técnica de projeção, o Painel de Arbitragem decidirá se a técnica incorre numa penalização.

XI. São proibidas as técnicas de mão aberta à face devido a constituírem um perigo à visão do competidor oponente.

XII. JOGAI refere-se à situação em que o pé de um competidor, ou outra parte do corpo toca o chão fora da área de competição. Excetua-se a situação em que o competidor é empurrado ou projetado da área pelo oponente.

XIII. Um competidor que execute uma técnica pontuável e saia do tatami antes do Árbitro dizer “Yame” pontua e não lhe é imposto Jogai. Se a tentativa para pontuar não for bem sucedida, a saída contará como Jogai.

XIV. Se AO sair logo após AKA pontuar com um ataque eficaz, o Árbitro assinala “Yame” ao momento de marcação do ponto e a saída de AO não conta. Se AO sair ou tiver saído no momento em que AKA marca (estando AKA na área de competição) então tanto o ponto de AKA como a penalização Jogai de AO são atribuídos.

XV. *É importante compreender que a “Recusa de Combate” se refere a uma situação na qual um competidor tenta impedir, através de comportamento indicativo de desperdício de tempo, que o oponente tenha a oportunidade de marcar. O competidor que recua constantemente, sem esboçar qualquer contra ataque, que prende desnecessariamente ou que sai deliberadamente da área para não dar ao adversário a oportunidade de marcar deve ser avisado ou penalizado. Isto ocorre freqüentemente durante os segundos finais de um combate. Se a infração ocorrer a 10 ou mais segundos do fim do combate, o Árbitro avisará o infrator. Se se verificou anteriormente uma ou mais infrações de Categoria 2, impõe-se uma penalização. Se, contudo, restarem menos de 10 segundos para o final, o Árbitro penalizará o infrator com Keikoku (independentemente de ter ocorrido um Chukoku de categoria 2 ou não) e atribui Ippon ao oponente. Caso se tenha verificado anteriormente um Keikoku de Categoria 2, o Árbitro penaliza o infrator com Hansoku Chui e atribui um Nihon ao oponente. Caso se tenha verificado um Hansoku Chui de Categoria 2, o Árbitro penaliza o infrator com Hansoku e dá a vitória ao oponente. Contudo, o Árbitro deve assegurar-se de que o comportamento do competidor não é uma medida defensiva perante um ataque perigoso e descontrolado do oponente. Se esse for o caso, o atacante deve ser avisado ou penalizado.*

XVI. *Um exemplo de MUBOBI é o caso em que o competidor inicia um ataque sem ter em conta a sua integridade física. Alguns competidores lançam-se em longos socos cruzados e são incapazes de bloquear um contra ataque. Estes ataques abertos constituem um Mubobi e não pontuam. Ainda como movimento tático teatral, alguns competidores viram-se imediatamente, numa demonstração de domínio e certeza de pontuação. Baixam a guarda e a concentração sobre o oponente. O objetivo é o de chamar a atenção do Árbitro para a sua técnica. Este é também claramente um Mubobi. Se o infrator sofrer contato excessivo e/ou uma lesão e a falta for considerada do receptor, o Árbitro anuncia um aviso ou infração de Categoria 2 e pode não atribuir qualquer penalização ao oponente 1.*

XVII. *Qualquer comportamento descortês por parte de um membro de uma delegação oficial pode levar à desclassificação de um competidor, de toda a equipe ou delegação do torneio ou campeonato.*

## ARTIGO 9: PENALIZAÇÕES AVISO: (CHUKOKU)

Pode ser imposto a infrações menores concomitantes ou na primeira vez que uma infração menor é cometida.

**KEIKOKU:** Esta é uma penalização à qual se junta um IPPON (um ponto) à pontuação do oponente. O KEIKOKU é imposto por infrações menores pelas quais já tenha sido anunciado um aviso anteriormente nesse combate, ou por infrações que não sejam sérias a ponto de merecerem um HANSOKU-CHUI.

**HANSOKU-CHUI:** Esta é uma penalização à qual se junta um NIHON (dois pontos) à pontuação do oponente. O HANSOKU-CHUI é habitualmente imposto por infrações às quais foi anteriormente atribuído KEIKOKU nesse combate. Pode ser imposto diretamente por infrações sérias que não mereçam HANSOKU.

**HANSOKU:** É imposto a seguir a uma infração muito séria ou quando já se atribuiu HANSOKU CHUI anteriormente. Resulta na desclassificação do competidor. Nos combates por Equipes a pontuação do competidor que sofreu a falta será de 8 pontos e a do infrator de zero.

**SHIKKAKU:** É a desclassificação do torneio ou campeonato, competição ou encontro. De modo a definir o limite do SHIKKAKU, o Conselho de Arbitragem deve ser consultado. O SHIKKAKU pode ser anunciado quando um competidor se recusa a obedecer às instruções do Árbitro, age de forma maliciosa ou comete uma ação danosa do prestígio e honra do Karate-do, ou quando outras ações violam as regras e o espírito do torneio. Nos combates por equipes a pontuação do competidor que sofreu a falta será de 8 pontos e a do infrator de zero.

### **EXPLICAÇÃO:**

*I. As penalizações de Categoria 1 e Categoria 2 não são mutuamente cumulativas.*

*II. Pode impor-se uma penalização direta por infração das regras mas uma vez dada, qualquer reincidência dessa categoria de infração deve ser acompanhada por um aumento da severidade da penalização. Por exemplo, não é possível dar um aviso ou penalização por contato excessivo e mais tarde dar um outro aviso por uma segunda ação de contato excessivo.*

III. As advertências (CHUKOKU) dão-se quando há uma clara infração menor das regras sem que, contudo, o potencial de vitória do competidor oponente seja reduzida, na opinião do Painel de Arbitragem, pela infração cometida.

IV. Um KEIKOKU pode impor-se diretamente, sem que primeiro deva existir um aviso. O KEIKOKU é normalmente imposto quando o potencial de vitória de um competidor é ligeiramente diminuído, na opinião do Painel de Arbitragem, pela infração cometida.

V. Um HANSOKU CHUI pode impor-se diretamente, ou após um aviso. É também imposto quando o potencial de vitória de um competidor é seriamente diminuído, na opinião do Painel de Arbitragem, pela infração cometida.

VI. Um HANSOKU impoe-se por acumulação de penalizações, mas também pode ser imposto diretamente por infrações sérias das regras. É imposto quando o potencial de vitória de um competidor é reduzido quase a zero, na opinião do Painel de Arbitragem, pela infração cometida.

VII. Qualquer competidor que receba um HANSOKU por causar uma lesão, e que, na opinião do Painel de Arbitragem e do Chefe de Tatami, tenha agido de forma perigosa e descontrolada, ou que se considera não ter as capacidades de controle necessárias para as competições da WKF será objeto de relatório ao Conselho de Arbitragem. Este decidirá se o competidor será suspenso do resto dessa competição e/ou competições posteriores.

VIII. Um SHIKKAKU pode impor-se diretamente, sem que primeiro devam existir avisos de qualquer tipo. O competidor não tem que ter feito nada para o merecer – basta que o Treinador ou membros da sua delegação se comportem de forma danosa ao prestígio e honra do karate-do. Caso o Árbitro pense que um competidor agiu com malícia, independentemente se causou ou não qualquer lesão, a penalização correta é o SHIKKAKU e não o HANSOKU.

IX. O SHIKKAKU deve anunciar-se publicamente.

## ARTIGO 10: LESÕES E ACIDENTES EM COMPETIÇÃO

1. KIKEN ou desistência, é a decisão anunciada quando um ou mais competidores não se apresentam quando chamados, estão incapazes de continuar, abandonam o combate ou são retirados por ordem do Árbitro. Os motivos para o abandono podem incluir lesão não derivada de ações do oponente.

2. No caso de dois competidores se lesionarem mutuamente, ou sofrerem dos efeitos de lesões anteriormente sofridas, e o Médico do torneio os declarar incapazes de continuarem o combate, a vitória é dada àquele que tiver maior número de pontos. Em combates individuais, caso a pontuação seja igual, o resultado do combate é decidido por votação (HANTEI). Nas provas por equipes, o Árbitro anunciará um empate (HIKIWAKE). **Se esta situação ocorrer num combate decisivo entre equipes (SAI SHIAI), o resultado do combate será decidido por votação (HANTEI).**

3. Um competidor lesionado que tenha sido declarado incapaz de combater pelo Médico do torneio, não pode voltar a combater nessa competição.

4. Um competidor lesionado que ganhe um combate por *desclassificação por lesão* não pode combater de novo nessa competição sem permissão do médico. Se está lesionado, pode ganhar um segundo combate por *desclassificação por lesão* mas é imediatamente retirado da competição de kumitê nesse torneio ou campeonato.

5. Quando um competidor se lesiona, o Árbitro pára de imediato o combate e chama o Médico. Este está somente autorizado a diagnosticar e tratar as lesões.

6. Um competidor que se lesione durante um combate e necessite de tratamento médico terá direito a 3 minutos para o receber. Caso o tratamento não esteja terminado ao fim desse tempo, o Árbitro decide se o competidor deve ser declarado incapaz para combater (ARTIGO 13, Parágrafo 9), ou se deve prolongar o tempo de tratamento.

7. Qualquer competidor que caia, seja projetado ou atirado ao chão e não se levante em 10 segundos é considerado incapaz para continuar a combater e é automaticamente retirado da competição de kumitê desse torneio ou competição. Se um competidor cair, for projetado ou atirado ao chão e não se levantar imediatamente, o Árbitro fará um sinal – com o apito - ao cronometrista para começar uma contagem de 10 segundos, ao mesmo tempo que chama o médico. O cronometrista pára o relógio quando o Árbitro levantar o braço. **Sempre que o tempo de 10 segundos seja iniciado, o Médico deve ser chamado a examinar o competidor.**

### **EXPLICAÇÃO:**

*I. Quando o Médico declara que o competidor está incapaz para combater, deve fazer-se o devido registro na sua ficha. O grau de incapacidade deve ser explicado aos outros Painéis de Arbitragem.*

*II. Um competidor pode ganhar por desclassificação do oponente por acumulação de infrações menores de Categoria 1. O vencedor pode não ter sofrido lesões significativas. Uma segunda vitória nestes moldes leva à retirada do vencedor da competição, mesmo que o competidor esteja fisicamente apto para continuar.*

**III. O Árbitro deve convocar o médico quando um competidor se encontra lesionado e necessita de tratamento.**

*IV. O médico é obrigado a dar recomendações sobre segurança apenas no que respeita ao tratamento médico para aquele competidor lesionado em particular.*

*V. Ao aplicar a “Regra dos Dez Segundos”, o tempo será controlado por um cronometrista nomeado para o efeito. Aos sete segundos soará um aviso, seguido do toque final aos dez segundos. O cronometrista começa a contar o tempo ao sinal do Árbitro e pára quando o competidor se levanta e o Árbitro ergue o seu braço.*

*VI. O Painel de Arbitragem decidirá a vitória por HANSOKU, KIKEN, ou SHIKKAKU, conforme o caso.*

*VII. Em combates de Equipas, se um competidor receber um KIKEN, a sua pontuação, caso a tenha, será reduzida a zero e a do seu oponente será de 8 pontos.*

## **ARTIGO 11: PROTESTO OFICIAL**

1. Ninguém pode protestar uma decisão dos membros do Painel de Arbitragem.
2. Quando, aparentemente, qualquer procedimento da Arbitragem infrinja este regulamento, o Presidente da Federação (nível internacional) ou o representante oficial do clube (nível nacional) é o único autorizado a elaborar um protesto.

3. O protesto fundamenta-se num relatório escrito enviado logo após o combate que gerou o protesto. (A única exceção a esta situação é quando o protesto é sobre um erro administrativo. O Chefe de Tatami deve ser notificado imediatamente após a detecção do erro administrativo.).

4. O protesto deve ser enviado a um representante do Júri de Protestos. Na devida altura, o Júri analisa as circunstâncias que levaram ao protesto. Tendo em consideração todas as ocorrências, elabora um relatório, tendo poder para tomar a decisão que considere oportuna.

5. Qualquer protesto que vise a aplicação das regras deve estar de acordo com os procedimentos definidos pelo Comitê Diretor da WKF ou o Conselho de Arbitragem da CBK. Deve ser submetido por escrito e assinado pelo representante oficial da equipe ou daquele que protesta.

6. Quem protesta deve depositar uma quantia em dinheiro, fixada pelo Comitê Diretor da WKF ou pela Direção da CBK que deve ser entregue, juntamente com o protesto, a um representante do Júri de Protestos.

7. Composição do Júri de Protestos O Júri é composto por três Árbitros seniores nomeados pela Comissão de Arbitragem. Não podem ser nomeados dois Árbitros da mesma Federação Nacional. A Comissão de Arbitragem deve também nomear mais três membros, identificados por números de 1 a 3, que substituem automaticamente qualquer um dos Árbitros nomeados inicialmente, em caso de conflito de interesses: o membro do Júri é da mesma nacionalidade, ou tem laços familiares com as partes envolvidas no protesto. Nos torneios e campeonatos da \_ CBK, é composto por representantes do Conselho de Arbitragem nomeados pelo seu Presidente.

8. Processo de Avaliação de Protesto É da responsabilidade de quem recebe o protesto reunir o Júri de Protestos e entregar o depósito do protesto ao Tesoureiro. Uma vez reunido, o Júri de Protestos recolhe todas as informações pertinentes à substanciação do mérito do protesto. Cada um dos três membros do Júri deve dar o seu veredicto quanto à validade do protesto. Não é permitida a abstenção.

9. Recusa de Protesto **Caso o protesto seja recusado, o Júri de Protestos nomeia um dos seus membros para que notifique verbalmente o interessado, registre a palavra “rejeitado” no documento original e o fará assinar por todos os membros do Júri, antes de o entregar ao Tesoureiro, que, por sua vez, o remete ao Secretário Geral.**

10. Protestos Aceites Caso o protesto seja aceite, o Júri reunirá com a Comissão Organizadora e a Comissão de Arbitragem a fim de tomar as medidas que possam resolver a questão, incluindo a possibilidade de:

- revogar decisões anteriores que tenham contrariado as regras
- anular os resultados dos combates afetadas nessa eliminatória, desde o momento anterior ao incidente
- repetir os combates afetadas pelo incidente
- redigir uma recomendação à Comissão de Arbitragem para que os Árbitros envolvidos sejam avaliados a fim de serem corrigidos ou castigados. Ao Júri de Protesto cabe a responsabilidade de primar por contenção e poder decisório justo ao tomar ações que perturbem de modo significativo o programa da competição. Revogar o processo de eliminatórias é o último recurso em qualquer ação para assegurar um resultado justo. O Júri de Protesto nomeia um dos seus membros para notificar verbalmente o interessado que o seu protesto foi aceite, registrar a palavra “ACEITE” no documento original e assegurar que este é assinado por todos os membros do Júri de Protesto. De seguida, entrega o protesto ao Tesoureiro, que por sua vez, devolve a quantia depositada e remete o documento ao Secretário Geral.

11. Relatório de Incidente Após todo este processo, o Júri de Protesto deve reunir novamente para elaborar um relatório do incidente, descrevendo o que foi apurado e explicitando as suas razões para a aceitação ou rejeição do protesto. O relatório deve ser assinado pelos três membros do Júri e submetido ao Secretário Geral.

12. Poderes e Restrições A decisão do Júri de Protesto é final e só pode ser anulada por decisão da Comissão Executiva. O Júri de Protestos não pode impor sanções ou penalidades. A sua função é decidir quanto ao mérito do protesto e acionar os procedimentos requisitados pela Comissão de Arbitragem e pela Comissão Organizadora, a fim de retificar quaisquer decisões de Arbitragem que se considere contrárias às regras.

### ***EXPLICAÇÃO:***

*1. O protesto deve incluir os nomes dos competidores e do Painel de Arbitragem correspondente, assim como os **detalhes precisos do motivo do protesto**. Não se aceitam protestos sobre as normas e regras gerais vigentes. Compete a quem reclama provar a validade do seu protesto.*

*II. O protesto será analisado pelo Júri de Protestos e, como parte dessa análise, o Júri estudará as provas submetidas como suporte do protesto. Pode também analisar vídeos e interrogar pessoas com a intenção de examinar objetivamente a validade do protesto.*

*III. Se o Júri de Protesto decidir que o mesmo é válido, determinará as ações adequadas. Tomar-se-ão de seguida todas as medidas tendentes a evitar a repetição, em futuras competições, das circunstâncias que motivaram o protesto. Neste caso, o tesoureiro devolverá a quantia depositada.*

*IV. Se o protesto for considerado inválido pelo júri de protestos, a quantia depositada reverterá para os cofres da WKF.*

*V. Os combates seguintes não devem ser atrasados, mesmo se um protesto oficial estiver a ser preparado. Assegurar-se que o combate está a ser conduzido de acordo com as regras de competição é responsabilidade do Arbitrador.*

*VI. No caso de se verificar uma irregularidade administrativa durante um combate, o treinador pode dirigir-se diretamente ao Chefe de Tatami, que por sua vez, notificará o Árbitro.*

## **ARTIGO 12: PODERES E DEVERES CONSELHO DE ARBITRAGEM**

O Conselho da Arbitragem tem os seguintes poderes e deveres:

1. Assegurar a correta preparação de cada torneio, conjuntamente com a Comissão Organizadora, no que respeita à organização das áreas de competição, a provisão e organização de todos os Equipamentos e instalações necessárias, operacionalização e supervisão dos combates, medidas de segurança etc.
2. Nomear e situar os Chefes de Tatami nas suas zonas respectivas e atuar de acordo com as informações fornecidas por eles.
3. Supervisionar e coordenar a atuação geral dos Técnicos de Arbitragem.
4. Nomear substitutos para as áreas que deles necessitem.

## **CHEFES DE TATAMI**

Os poderes e deveres dos Chefes de Tatami são os seguintes:

1. Nomear, delegar e supervisionar os Árbitros e Juízes nos combates que se realizem nas áreas de competição sob o seu controlo.
2. Vigiar a atuação dos Árbitros e Juízes na sua zona de influência e assegurar que os Técnicos de Arbitragem são capazes de realizar as tarefas para as quais foram designados.
3. Ordenar ao Árbitro que pare o combate quando o Arbitrador assinala uma contravenção às regras da competição.
4. Preparar diariamente um relatório escrito sobre cada Técnico de Arbitragem sob sua supervisão, incluindo eventuais recomendações ao Conselho de Arbitragem.

## **ÁRBITROS**

Os poderes do Árbitro são os seguintes:

1. O Árbitro (“SHUSHIN”) tem o poder de conduzir as provas, incluindo o anúncio do início, suspensão, e o final do combate.
2. Atribuir pontos.
3. Explicar ao Chefe de Tatami, ao Conselho de Arbitragem, ou ao Júri de Protestos, se necessário, as bases das suas decisões.
4. Impor penalizações e advertências antes, durante e depois de um combate.
5. Obter e atuar com base na (s) opinião (ões) dos Juízes.
- 6. Anunciar e começar um combate extra (SAI SHIAI).**
7. Conduzir o procedimento de votação do Painel de Arbitragem (HANTEI) e anunciar o resultado.
8. Resolver empates.
9. Anunciar o vencedor.
10. A autoridade do Árbitro não está limitada somente à área de competição mas também a todo o seu perímetro mais próximo.
11. O Árbitro dá todas as ordens e faz todos os anúncios. **JUÍZES** Os poderes dos Juízes (FUKUSHIN) são os seguintes: 1. Assistir o Árbitro através de sinais de bandeiras. 2. Exercer o direito de voto quando se toma uma decisão.

Os Juízes devem observar cuidadosamente as ações dos competidores e dar a sua opinião ao Árbitro nos seguintes casos:

- a) Quando observar um ponto.
- b) Quando o competidor cometeu uma ação e/ou técnica proibidas.
- c) Quando perceber que um competidor está ferido ou incapacitado.
- d) Quando um ou ambos os competidores saírem da área de competição (JOGAI).
- e) Noutros casos em que considere necessário chamar a atenção do Árbitro.

## **ARBITRADORES**

O Arbitrador (KANSA) assistirá o Chefe de Tatami, observando o decorrer dos combates. Se as decisões do Árbitro e/ou dos Juízes não estiverem de acordo com as Regras de Competição, o Arbitrador deve levantar imediatamente a sua bandeira vermelha e fazer soar a sua buzina. O Chefe de Tatami dá então instruções ao Árbitro para parar o combate e corrigir a irregularidade. Os registros dos combates são oficializados uma vez aprovados pelo Arbitrador. Antes de cada combate ou encontro o Arbitrador deve assegurar que os competidores estejam a usar o Equipamento autorizado.

## **SUPERVISORES DE PONTUAÇÃO**

O Supervisor de Pontuação deve manter um registro separado da pontuação concedida pelo Árbitro e, ao mesmo tempo, supervisionar as ações dos cronometristas e dos anotadores.

## **EXPLICAÇÃO:**

*I. Quando três Juízes fizerem o mesmo sinal, ou indicarem ponto para o mesmo competidor, o Árbitro deve parar o combate e anunciar a decisão da maioria. Se o Árbitro não parar o combate, o Arbitrador deverá levantar a sua bandeira vermelha e fazer soar o seu apito.*

*II. Quando dois Juízes fizerem o mesmo sinal, ou indicarem ponto para o mesmo competidor, o Árbitro deverá considerar as suas opiniões, mas pode não mandar parar o combate se decidir que a opinião por eles emitida não é válida.*

*III. No entanto, quando o combate for interrompido, a decisão majoritária deve prevalecer.*

*IV. Quando o Árbitro decidir parar o combate, diz “YAME”, acompanhando-o do gesto apropriado. Os Juizes baixam as suas bandeiras e esperam pela opinião do Árbitro. Após regressar à sua posição inicial, o Árbitro transmite as suas razões*

***para parar o combate através dos gestos adequados. De seguida os Juizes assinalam as suas opiniões e o Árbitro transmite a decisão da maioria.***

*V. No caso de uma decisão empatada a dois, o Árbitro indica, com o sinal apropriado, os motivos pelos quais a pontuação do outro competidor não é considerada válida e de seguida, atribui a pontuação ao oponente.*

*VI. Quando cada um dos três Juizes tiver uma opinião diferente, o Árbitro pode anunciar uma decisão, que é suportada por um dos Juizes.*

*VII. No caso de HANTEI o Árbitro e os Juizes têm um voto cada. No caso de um SAISHIAI empatado o Árbitro tem voto de qualidade.*

***VIII. Os Juizes só podem pontuar aquilo que virem. Se não tiverem a certeza que uma técnica atingiu realmente uma área pontuável, não devem fazer qualquer sinal.***

*IX. O papel do Arbitrador é o de assegurar que o combate é conduzido de acordo com as Regras de Competição. Não é mais um Juiz. Não tem voto, nem qualquer autoridade para decidir, por exemplo, se uma técnica foi válida ou se ocorreu JOGAI. A sua única responsabilidade recai sobre questões de procedimento.*

*X. No caso do Árbitro não ouvir o sinal de buzina a anunciar o fim do tempo, o Supervisor de Pontuação fará soar o seu apito.*

*XI. O Painel de Arbitragem pode explicar as razões para uma decisão sobre o combate ao Chefe de Tatami, ao Conselho de Arbitragem ou ao Júri de Protestos. Não se justificam a mais ninguém*

### **ARTIGO 13: INICIO, SUSPENSÃO E FIM DOS COMBATES**

1. Os termos e gestos usados pelo Árbitro e pelos Juizes durante o decorrer de um combate são os especificados nos Anexos 1 e 2.

2. O Árbitro e os Juizes assumem as posições estipuladas e após a troca de cumprimentos entre os competidores, o Árbitro anuncia “SHOBU HAJIME!” e o combate começa.

3. O Árbitro para o combate anunciando “YAME”. Se necessário, ordena aos competidores que retomem as suas posições iniciais (MOTO NO ICHI).

4. **O Árbitro retoma a sua posição e indica a sua opinião, após o que os Juizes assinalam a deles através de um sinal.** Caso se atribua pontuação, o Árbitro identifica o competidor (Aka ou AO), a área atacada (Chudan ou Jodan), a técnica pontuada (Tsuki, Uchi, ou Gueri), e de seguida, atribui a pontuação correspondente através de gesto correspondente. De seguida, o Árbitro recomeça o combate dizendo “TSUZUKETE HAJIME”.

5. Quando um competidor tem uma vantagem clara de 8 pontos num combate, o Árbitro anuncia “YAME” e instrui os competidores para retomarem as suas posições iniciais. Retoma também a sua. O vencedor é então anunciado e indicado pelo Árbitro ao levantar a mão do seu lado e dizendo “AO(AKA) NO KACHI”. O combate finaliza nesse momento.

6. Quando o tempo de combate termina, o competidor com maior pontuação é declarado vencedor, e é indicado pelo Árbitro que ergue a mão do seu lado e diz “AO (AKA) NO KACHI”. O combate finaliza nesse momento.

7. **Quando o tempo de combate termina e as pontuações são iguais ou não foi atribuída qualquer pontuação, o Árbitro dirá “YAME” e retomará a sua posição. Anuncia um empate (HIKIWAKE) e iniciará o SAI-SHIAI, se aplicável.**

8. **No HANTEI, tanto o Árbitro como cada um dos Juizes tem um voto. No caso de uma votação empatada, no final de um SAI-SHIAI inconclusivo, o Árbitro fará uso do seu voto de qualidade para resolver o impasse.**

9. Quando confrontado com as seguintes situações, o Árbitro pode dizer “YAME!” e parar o combate temporariamente:

- a) Quando um dos ou ambos os competidores esteja(m) fora da área de competição.
- b) Quando o Árbitro instruir um competidor para ajustar o karate-gi ou o Equipamento de proteção.
- c) Quando um competidor tenha quebrado as regras.
- d) Quando o Árbitro considere que um ou ambos os competidores não pode continuar o combate devido à lesão, indisposição ou outra causa. Tendo em consideração a opinião do Médico, o Árbitro decidirá se o combate deve continuar ou não.

e) **Quando um competidor agarra o oponente e não executa uma técnica imediata ou uma projeção nos 2 segundos seguintes.**

f).**Quando um ou ambos os competidores caem ou são projetadas e não é executada uma técnica nos 2 segundos seguintes.**

## **REGRAS DE KATA**

## **ARTIGO 1: ÁREA DE COMPETIÇÃO EM KATA**

1. A área de competição deve ser plana e sem obstáculos.
2. A área de competição deve ter tamanho suficiente para permitir a execução ininterrupta do Kata.

### ***EXPLICAÇÃO:***

- I. Para uma execução correta do Kata, é necessária uma superfície lisa e estável. Normalmente as áreas de competição de kumite são adequadas.*

## **ARTIGO 2: EQUIPAMENTO OFICIAL**

1. Tanto os competidores como os Juízes devem usar o uniforme conforme descrito no ARTIGO 2 das Regras de Kumite.

2. Qualquer pessoa que não cumpra com este regulamento pode ser expulso.

**EXPLICAÇÃO:**

*I. O casaco do karate-gi não pode ser despido durante a execução do Kata.*

*II. Será dado um minuto aos competidores que se apresentem vestidos incorretamente, para corrigirem a situação.*

**ARTIGO 3: ORGANIZAÇÃO DA COMPETIÇÃO DE KATA**

1. A competição de Kata divide-se em provas individuais e de equipas. As provas por equipas consistem em competições entre equipas de três competidores. Cada equipa é exclusivamente masculina ou feminina. A prova individual de Kata consiste na execução individual do Kata, nas divisões masculina e feminina.

2. Aplica-se o sistema de eliminatórias com repescagem.

3. Os competidores devem executar Katas obrigatórios (SHITEI) e livres (TOKUI) durante a competição. Os Katas devem estar de acordo com as escolas de Karate-do reconhecidas pelo WKF, com base nos sistemas Goju, Shito, Shoto, e Wado. A tabela de Kata obrigatórios encontra-se no ANEXO 7, e no ANEXO 8 encontra-se a lista de Kata livres.

4. Na execução do Kata SHITEI não são permitidas quaisquer variações.

5. Na execução do Kata TOKUI os competidores podem escolher de entre as listadas no ANEXO 8. São permitidas as variações da escola do competidor.

6. A mesa de controlo será notificada da escolha do Kata antes de cada eliminatória.

7. Os competidores executam um Kata diferente em cada eliminatória. Não se podem repetir os Katas.

8. Na repescagem, os competidores podem executar um Kata SHITEI ou TOKUI tendo em conta o parágrafo 7 deste capítulo.

9. Nas Finais da prova de Kata por equipas, as equipas finalistas executam o Kata escolhido da lista Tokui do ANEXO 8 na sua forma normal. De seguida, executam uma demonstração do significado do Kata (BUNKAI). O tempo permitido para essa

demonstração é de 5 minutos. O cronometrista iniciará a contagem do tempo a partir da saudação feita no final da execução do Kata e pára-o na saudação final depois do BUNKAI. **Qualquer equipe que não faça a saudação no final da execução do Katá ou** exceda o tempo de 5 minutos será desclassificado. O uso de armas tradicionais, Equipamento auxiliar ou aparelhos adicionais está proibido.

**EXPLICAÇÃO:**

*1. O número e tipo de Kata escolhido depende do número de competidores individuais ou de equipes inscritos, conforme ilustrado na tabela abaixo. Os byes contam como competidores ou equipes.*

<b>Competidores ou Equipes</b>	<b>Nº de kata Escolhidos</b>	<b>Tokui</b>	<b>Shitei</b>
<b>65-128</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>2</b>
<b>33-64</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>2</b>
<b>17-32</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
<b>9-16</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>
<b>5-8</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>0</b>
<b>4</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>0</b>

**ARTIGO 4: O PAINEL DE JUÍZES**

**1. O Painel de 5 Juízes será designado pelo Conselho de Arbitragem ou pelo Chefe de Tatami.**

2. Os Juízes de um encontro de Kata não podem ser da mesma nacionalidade de qualquer um dos competidores. Nas provas da FBK, não podem ser do mesmo clube e se possível da mesma associação.
3. Devem ainda ser nomeados os anotadores, cronometristas e anunciadores.

### **EXPLICAÇÃO:**

*I. O Juíz Chefe de Kata sentar-se-à na posição central da área de competição, de frente para os competidor(es). Os outros Juízes sentar-se-ão nos cantos da área de competição.*

*II. Cada Juíz terá consigo uma bandeira vermelha e uma azul ou, caso se usem quadros eletrônicos, um terminal de input de dados*

.

## **ARTIGO 5: CRITÉRIOS PARA DECISÃO**

1. O Kata deve ser executado com competência e deve demonstrar uma compreensão clara dos princípios tradicionais que contém. Ao avaliar o desempenho de um competidor ou equipe, os Juízes observarão:
  - a.) Demonstração realista do significado do Kata.
  - b.) Compreensão das técnicas utilizadas (BUNKAI).
  - c.) Bom *timing*, ritmo, velocidade, equilíbrio e foco de potência (KIME).
  - d.) Uso correto e adequado da respiração como auxiliar do KIME.
  - e.) Foco correto de atenção (CHAKUGAN) e concentração.
  - f.) Posições corretas (DACHI), com a tensão de pernas adequada, e pés bem plantados no chão.
  - g.) Tensão do abdómen adequada (HARA), sem movimentos oscilatórios verticais das ancas durante os deslocamentos.
  - h.) Forma correta (KIHON) do estilo praticado.
  - i.) A execução deve também ser avaliada tendo em conta outros fatores tal como a dificuldade do Kata apresentado.

j.) No Kata por equipes, a sincronização sem estímulos externos é um fator adicional.

2. O competidor que variar o Kata Shitei é desclassificado.

3. O competidor que parar durante a execução do Kata Shitei ou Tokui, ou que execute um Kata que não o anunciado ou anunciado à mesa, é desclassificado.

4. O competidor que executar um Kata que não venha na lista ou que repita um Kata já executado é desclassificado.

### **EXPLICAÇÃO:**

*I. O Kata não é uma dança ou uma performance teatral. Deve seguir os valores e princípios tradicionais. Deve ser realista em termos de combate e evidenciar concentração, poder e potencial de impacto nas suas técnicas. Deve demonstrar força, poder e velocidade – assim como elegância, ritmo e equilíbrio.*

*II. No Kata por equipes, todos os membros da equip devem começar o Kata voltados para a mesma direção, e de frente para o Juíz Chefe.*

*III. Os membros da equipe devem demonstrar competência em todos os aspectos da performance do Kata, assim como sincronização.*

*IV. As instruções para começar e parar a execução, o bater com os pés no chão, ou com as mãos no peito, braços ou Karate-gi, e a expiração inapropriada são exemplos de estímulos externos e devem ser levados em conta pelos Juízes na tomada de decisões.*

*V. É da total responsabilidade do treinador ou do competidor assegurar que o Katá anunciado à mesa é apropriado para essa eliminatória.*

## **ARTIGO 6: OPERACIONALIZAÇÃO DA COMPETIÇÃO**

1. No início da cada eliminatória, os dois competidores (um com Faixa vermelha (AKA) e o outro com Faixa azul (AO)) devem responder à chamada alinhando no perímetro da área de competição, de frente para o Juíz Chefe. Após a saudação ao

Painel de Juízes, AO recuará para fora da área de competição. Depois de assumir a posição de início e anunciar claramente o nome do Kata que vai executar, o competidor AKA começa. No final, abandona a área, ficando a aguardar a performance do competidor AO. Após este terminar, ambos devem aguardar pela decisão do Painel de Juizes.

2. Caso o Kata não obedeça às Regras, ou haja qualquer outra irregularidade, o Juíz Chefe pode consultar os outros Juízes de modo a chegarem a uma decisão.

3. Caso um competidor seja desclassificado, o Juíz Chefe cruzará e descruzará as bandeiras (tal como no sinal de Kumite TORIMASEN).

4. Após a execução dos seus Katas, os competidores alinham lado a lado no perímetro da área. O Juíz Chefe pede uma decisão (HANTEI) e faz soar o seu apito duas vezes, para que os Juízes votem.

5. A decisão é AKA ou AO. Não são autorizados empates. O competidor com maior número de votos é declarado vencedor pelo anunciador.

6. Os competidores saúdam-se, após o que saúdam o Painel de Juízes e abandonam a área de competição.

### **EXPLICAÇÃO:**

*I. O ponto de início da execução do Kata é dentro do perímetro da área de competição.*

*II. Se se estiverem a usar bandeiras, o Juíz Chefe pedirá uma decisão (HANTEI) e fará soar o seu apito duas vezes. Os Juízes levantam as suas bandeiras simultaneamente. Após o tempo suficiente para que os votos sejam contados (**aproximadamente 5 segundos**), e após um silvio curto, as bandeiras serão baixadas.*

*III. Caso um competidor não compareça na hora da chamada ou desista da competição (Kiken), a vitória é automaticamente atribuída ao oponente, sem que este necessite de executar o Kata previamente comunicado à mesa*

**ANEXO 1: TERMINOLOGIA**

<b>SHOBU HAJIME</b>	COMEÇO DO COMBATE	Depois do anúncio, o Árbitro dá um passo atrás
<b>ATOSHI BARAKU</b>	FALTA POUCO TEMPO	O cronometrista dará um sinal sonoro 10 segundos antes de terminar o combate e o Árbitro anuncia “Atoshi Baraku”.
<b>YAME</b>	PAROU O COMBATE	Interrupção ou final do combate.  Simultaneamente ao anúncio, o Árbitro executa com a sua mão um movimento de corte para baixo
<b>MOTO NO ICHI</b>	POSIÇÃO ORIGINAL	Os competidores e o Árbitro voltam às posições originais
<b>TSUZUKETE</b>	CONTINUAÇÃO DO COMBATE	Ordem para continuar a combater, quando alguma

		interrupção não autorizada ocorre.
<b>TSUZUKETE</b> <b>HAJIME</b>	CONTINUAÇÃO DO COMBATE - COMECEM	.O Árbitro coloca-se com um pé adiantado. Enquanto diz “Tsuzukete” estende as palmas das mãos em direcção aos competidores. Enquanto diz “Hajime”, dirige rapidamente as palmas das mãos para dentro e quase as junta ao centro, ao mesmo tempo que dá um passo atrás.
<b>SHUGO</b>	OS JUÍZES SÃO CHAMADOS	O Árbitro chama os Juízes no final do combate ou para analisar uma penalização Shikkaku.
<b>HANTEI</b>	DECISÃO	<b>O Árbitro pede uma decisão no final de um Sai</b> <b>Shiai inconclusivo.</b> Depois de um curto sinal de apito, os Juízes mostram no seu voto através de um sinal da bandeira e o Árbitro mostra o seu voto levantando o seu braço ao mesmo tempo.

<b>HIKIWAKE</b>	EMPATE	No caso de empate, o Árbitro cruza os braços no peito, após o que os estende com as palmas das mãos viradas para a frente.
<b>TORIMASEN</b>	NÃO É ACEITÁVEL COMO TÉCNICA PONTUÁVEL	O Árbitro cruza os braços e descruza-os em movimento de corte com as palmas das mãos viradas para baixo.
<b>SAI-SHIAI</b>	NOVO COMBATE DE 1 MINUTO	O Árbitro reinicia o combate com o comando “Shobu Hajime”.
<b>AIUCHI</b>	TÉCNICAS PONTUÁVEIS SIMULTÂNEAS	Nenhum dos competidores pontua. O Árbitro junta os punhos à frente do peito.
<b>AKA (AO) NO KACHI</b>	VERMELHO (AZUL) GANHA	O Árbitro levanta o braço obliquamente para o lado vencedor
<b>AKA (AO) SANBON</b>	VERMELHO (AZUL) MARCA TRÊS PONTOS	O Árbitro levanta o braço a 45 graus do lado do competidor que marcou.
<b>AKA (AO) NIHON</b>	VERMELHO (AZUL) MARCA DOIS PONTOS	O Árbitro levanta o braço ao nível do ombro do lado do competidor que marcou.
<b>AKA (AO) IPPON</b>	VERMELHO (AZUL) MARCA UM PONTO	O Árbitro estende o seu braço para baixo a 45

		<p>graus do lado do competidor que marcou.</p>
<b>CHUKOKU</b>	<p>PRIMEIRO AVISO DA CATEGORIA 1 OU DA CATEGORIA 2 SEM PENALIZAÇÃO</p>	<p>Para penalizações de categoria 1, o Árbitro vira-se para o competidor que cometeu a infração e cruza os braços ao nível do peito. Para penalizações de categoria 2, o Árbitro aponta o seu dedo indicador (com o braço dobrado) para a face do competidor que cometeu a Infração.</p>
<b>KEIKOKU</b>	<p>PENALIZAÇÃO ATRIBUÍDO UM IPPON AO Oponente</p>	<p>O Árbitro indica uma penalização de categoria 1 ou 2 e depois aponta com o dedo indicador para baixo a 45 graus o infrator após o que atribui Ippon (1 ponto) ao oponente.</p>
<b>HANSOKUCHUI</b>	<p>PENALIZAÇÃO, ATRIBUINDO UM NIHON AO Oponente</p>	<p>O Árbitro indica uma penalização de categoria 1 ou 2 após o que aponta com o dedo indicador horizontalmente o infrator e atribui Nihon (2 pontos) ao oponente.</p>
<b>HANSOKU</b>	<p>DESQUALIFICAÇÃO</p>	<p>O Árbitro indica uma</p>

		penalização de categoria 1 ou 2 e depois aponta com o dedo indicador a 45 graus ascendente o infrator, atribuindo a vitória ao oponente.
<b>JOGAI</b>	SAÍDA DA ÁREA DE COMPETIÇÃO	O Árbitro aponta com o seu dedo indicador o lado do infrator para indicar aos Juízes que o competidor saiu da área.
<b>SHIKKAKU</b>	DESQUALIFICAÇÃO “SAIA DA COMPETIÇÃO”	O Árbitro aponta com o dedo indicador para cima, numa inclinação de 45 graus, na direção do infrator, e move-o para fora e para trás dizendo “AKA (AO) Shikkaku!” e anunciando de seguida a vitória do oponente.
<b>KIKEN</b>	DESISTÊNCIA	O Árbitro aponta para baixo a 45 graus na direção da linha do competidor que desiste.
<b>MUBOBI</b>	ADVERTÊNCIA POR PÔR EM PERIGO A SUA SEGURANÇA	O Árbitro toca na sua face e voltando o dorso da mão para a frente, move-a para a frente e para trás para indicar aos Juízes que o competidor está a pôr em

perigo a sua própria  
segurança.

## ANEXO 2: GESTOS E SINAIS DE BANDEIRAS

### SHOMEN-NI-REI

O Árbitro estende os  
seus braços e com  
as palmas das mãos  
viradas para a frente.



### OTAGAI-NI-REI

O Árbitro indica aos  
competidores que  
devem saudar-se.



## **SHOBU HAJIME**

“Começo do Combate”  
Depois do anúncio, o  
Árbitro dá um  
passo atrás.



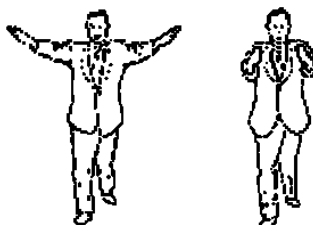
## **YAME**

“Parem”  
Interrupção ou fim do  
combate. Ao fazer  
o anúncio, o Árbitro faz  
um movimento de corte  
em direção ao chão com  
a mão.



## **TSUZUKETE HAJIME**

“Continuação do  
Combate. Comecem”  
Ao dizer “Tsuzukete”, e  
mantendo-se em  
posição adiantada, o  
Árbitro estende os  
braços  
ao nível dos ombros com  
as palmas das mãos  
viradas para os  
competidores. Ao dizer  
“Hajime” volta as  
palmas das mãos e junta-  
as  
rapidamente ao mesmo  
tempo que dá um passo  
para trás.



## **OPINIÃO DO ÁRBITRO**

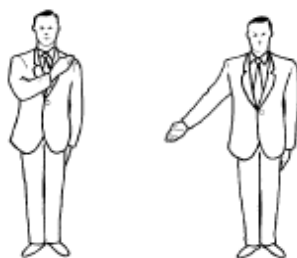
Depois de dizer “Yame”



e usando o sinal regulamentar, o Árbitro indica a sua preferência mantendo o braço fletido com a palma da mão virada para cima do lado do competidor que pontua.

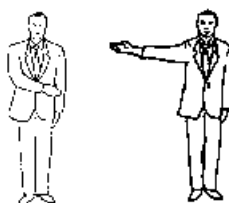
### **IPPON (Um ponto)**

O Árbitro estende o braço para baixo num ângulo de 45 graus do lado do competidor que pontua.



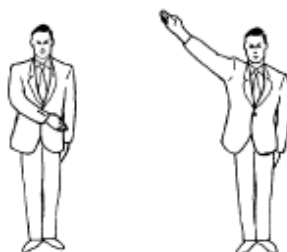
### **NIHON (Dois pontos)**

O Árbitro estende o braço ao nível do ombro do lado do competidor que pontua.



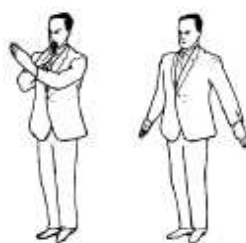
### **SANBON (Três pontos)**

O Árbitro estende o braço para cima num ângulo de 45 graus do lado do competidor que pontua.



### **ANULAÇÃO DA ÚLTIMA DECISÃO**

Quando um ponto ou penalidade foi erroneamente atribuída, o Árbitro vira-se para o competidor, anuncia “AKA” ou “AO”, cruza os braços e faz um movimento cortante, de palmas das mãos para



baixo, para indicar que a última decisão foi cancelada.

### **NO KACHI (vitória)**

No final do combate, ao anunciar “AKA (ou AO) No Kachi”, o Árbitro estende o seu braço num ângulo ascendente de 45 graus, do lado do vencedor.



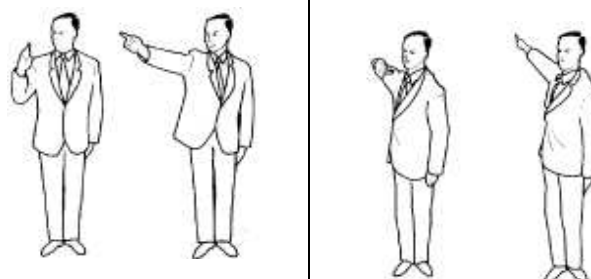
### **KIKEN** “Desistência”

O Árbitro aponta para a linha do competidor desistente com o dedo indicador anunciando a desistência e dando a vitória ao oponente.



### **SHIKKAKU** “Desqualificação. Saia da Área”

O Árbitro aponta para o infrator com o braço estendido num ângulo de 45 graus. De seguida aponta para fora e para trás anunciando “Aka (AO) Shikkaku!”. Depois anuncia a vitória do oponente.



## **HIKIWAKE**

“Empate”

Quando o tempo de combate termina com as pontuações iguais, ou sem que quaisquer pontuações tenham sido atribuídas, o Árbitro cruza os braços estendendo-os de seguida com as palmas das mãos viradas para a frente.



## **INFRAÇÃO DE CATEGORIA 1**

O Árbitro cruza as mãos abertas com o cutelo de um pulso sobre o outro, à altura do peito.



## **INFRAÇÃO DE CATEGORIA 2**

O Árbitro aponta para a face do infrator com o braço fletido.



## **CHUKOKU**

Fazendo o sinal apropriado, o Árbitro emite um aviso de Infração de Categoria 1 ou 2. Não é atribuída qualquer penalização.



## **KEIKOKU**

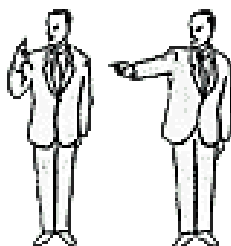
“Penalização Ippon”  
O Árbitro indica uma  
Infração de Categoria 1  
ou 2 e aponta com o  
dedo indicador para  
baixo, num ângulo de 45  
graus, na direção do  
infrator. De seguida,  
atribui Ippon (um ponto)  
ao oponente.



## **HANSOKU CHUI**

“Penalização Nihon”

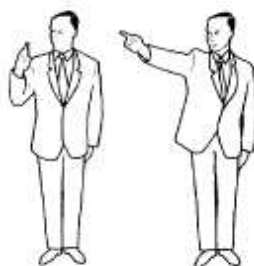
O Árbitro indica uma  
Infração de Categoria 1  
ou 2 e aponta com o  
dedo indicador, com o  
braço em posição  
horizontal, na direção do  
infrator. De seguida,  
atribui Nihon (dois  
pontos) ao oponente..



## **HANSOKU**

“Desclassificação”

O Árbitro indica uma  
Infração de Categoria 1  
ou 2 e aponta, com o  
dedo indicador, para  
cima, num ângulo de 45  
graus, na direção do  
infrator atribuindo de  
seguida a vitória ao  
oponente.



### **AIUCHI**

“Técnicas Simultaneas”

Não são atribuídos pontos a nenhum dos competidores. O Árbitro junta os punhos à frente do peito.



### **TORIMASEN**

“Inaceitável como técnica pontuável”

O Árbitro cruza os braços fazendo de seguida um movimento cortante descendente, com as palmas das mãos viradas para baixo. Quando dirige este sinal aos Juízes, significa que a técnica foi deficiente num ou mais dos seis critérios de pontuação.



### **AKA (AO) MARCOU PRIMEIRO**

O Árbitro dá aos Juízes a indicação que AKA pontuou primeiro trazendo a mão direita aberta em direção à palma da mão esquerda.

Caso AO fosse o primeiro, a posição é inversa.



### **TECNICA BLOQUEADA OU FORA DO ALVO**

O Árbitro coloca uma mão aberta sobre o outro braço para dar a indicação aos Juízes de que a técnica foi bloqueada ou atingiu uma área não pontuável.



**TECNICA FALHADA**  
O Árbitro move o punho fechado ao longo do corpo para dar aos Juízes a indicação de que a técnica falhou ou resvalou da área pontuável



**CONTACTO EXCESSIVO**

O Árbitro dá a indicação aos Juízes de que houve contacto excessivo ou outra Infração de Categoria 1.



**FALSEAR OU EXAGERAR UMA LESÃO**

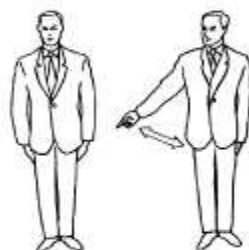
O Árbitro leva as duas mãos à face para dar a indicação aos Juízes de uma Infração de Categoria 2



**JOGAI**

“Saída da área de Competição”

O Árbitro indica uma saída aos Juízes, apontando com o dedo indicador para a linha limite da área de competição do infrator.



**MUBOBI**  
(pôr em perigo a própria segurança)

O Árbitro toca na face e voltando o cutelo da mão para fora, move-a para a frente e para trás para indicar aos Juízes que o competidor colocou a sua própria segurança em risco.



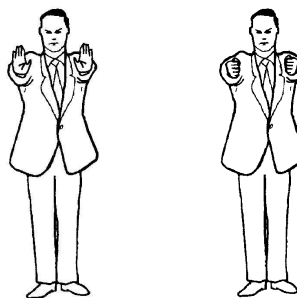
**EVITAR O COMBATE**

O Árbitro faz um movimento circular com o dedo indicador a apontar para baixo para indicar aos Juízes uma Infração de Categoria 2.



**AGARRAR, LUTAR, EMPURRAR OU PRENDER SEM REALIZAR QUALQUER TÉCNICA**

O Árbitro cerra os punhos à altura dos ombros ou faz um movimento de empurrão



com as mãos abertas  
para indicar aos Juízes  
uma Infração de  
Categoria 2.

### **ATAQUES PERIGOSOS E DESCONTROLADOS**

O Árbitro passa o punho  
cerrado pelo lado da  
cabeça para indicar aos  
Juízes uma Infração de  
Categoria 2.



### **ATAQUES COM A CABEÇA, JOELHOS OU COTOVELO**

O Árbitro toca a testa,  
joelho ou cotovelo para  
indicar aos Juízes uma  
Infração de Categoria 2.



### **FALAR, OU PROVOCAR O OPONENTE E COMPORTAMENTO DESCORTÊS**

O Árbitro toca os lábios  
para indicar aos Juízes  
uma Infração de  
Categoria 2.



## SHUGO

“Chamada dos Juizes”

O Árbitro chama os Juizes no final do combate ou para recomendar Shikkaku.



## SINAIS DE BANDEIRAS DOS JUÍZES



**IPPON**



**NIHON**



**SANBON**



**FALTA**

Aviso de falta.  
A bandeira apropriada é acenada em círculo, seguindo-se o sinal de categoria 1 ou 2

**INFRAÇÃO DE CATEGORIA 1**

As bandeiras estão cruzadas e estendidas com os braços direitos.



**INFRAÇÃO DE CATEGORIA 2**

O Juíz aponta a bandeira com o braço fletido





### JOGAI

O Juíz toca no chão com a bandeira apropriada.



### KEIKOKU



### HANSOKU CHUI



### HANSOKU

**AIUCHI**  
As bandeiras movem-se uma em direção à outra , em frente do peito



### TORIMASEN

## **ANEXO 3: GUIÃO OPERACIONAL PARA ÁRBITROS E JUÍZES**

Este anexo tem como objetivo dar assistência a Árbitros e Juizes em questões não explícitas nas REGRAS ou EXPLICAÇÕES

### **CONTACTO EXCESSIVO**

Quando um competidor executa uma técnica pontuável imediatamente seguida de outra penalizável por contacto excessivo, o Painel de Arbitragem não atribui pontuação, mas sim um aviso ou penalização de categoria 1 (a não ser que a responsabilidade desse contacto excessivo seja do receptor).

### **CONTATO EXCESSIVO E EXAGERO**

**O Karate é uma arte marcial e espera-se um comportamento exemplar da parte dos competidores. É inaceitável que os competidores, após sofrerem um contato ligeiro, esfreguem a face, cambaleiem, se dobrem, tirem ou cusпам os protetores de boca, ou de qualquer outra forma finjam ter sofrido contacto excessivo para convencer o Árbitro a atribuir uma penalização maior ao oponente. Este tipo de comportamento é mentiroso (batota) e diminui o nosso desporto; deve ser penalizado de imediato.**

Quando um competidor finge ter sofrido contato excessivo e o painel de Arbitragem decide que a técnica em questão foi controlada, satisfazendo os seis critérios de pontuação, então é atribuída a pontuação, e um aviso de penalização de categoria 2 por falseamento ou exagero de lesão (ter sempre presente que os casos mais graves de falseamento podem ser objeto de Shikkaku).

**Ocorrem situações mais difíceis quando um competidor sofre um contato mais forte e cai, por vezes levantando-se (de forma a travar o tempo de “10 segundos”) e cai de novo. Os Árbitros e Juizes devem lembrar-se que um pontapé Jodan vale 3 pontos e que o número de Equipes e competidores individuais que recebem prêmios monetários por medalhas ganhas aumenta a tentação de incorrer em comportamento pouco ético. É importante reconhecer este fato e aplicar as penalizações adequadas.**

### **MUBOBI**

Um aviso ou penalização é dado por Mubobi quando um competidor é **atingido ou lesionado por sua própria culpa ou negligência.**

Tal pode ser causado por voltar às costas ao oponente, atacar com um gyaku tsuki chudan longo e baixo, sem ter em conta o contra ataque jodan do oponente, parar de combater antes do Árbitro dizer “Yame”, baixar a guarda ou concentração e repetidas falhas ou recusas em defender os ataques do oponente. A EXPLICAÇÃO XVI do ARTIGO 8 refere:

*Se o infrator sofrer contacto excessivo e/ou uma lesão, o Árbitro anuncia um aviso ou Infração de Categoria 2, não atribuindo qualquer penalização ao oponente.*

Um competidor que seja atingido por culpa sua e exagere o efeito de modo a influenciar o Painel de Arbitragem pode receber um aviso ou penalização por Mubobi e ainda uma penalização **adicional** por exagero, uma vez que cometeu duas infrações.

Note-se que uma técnica feita com contacto excessivo não pontua em nenhuma circunstância.

### **ZANSHIN**

Zanshin é descrito como um estado de motivação constante na qual o competidor mantém uma concentração, observação e consciência totais da capacidade do seu oponente de contra atacar. Alguns competidores, após realizarem uma técnica, giram o seu corpo parcialmente, afastando-se do oponente, mas mantêm-se alertas e prontos para continuar a combater. O Árbitro deve ser capaz de distinguir entre este estado permanente de alerta e aquele em que o competidor se vira, perde a concentração e, na realidade, pára de combater.

### **AGARRAR UM PONTAPÉ CHUDAN**

Deverá o Árbitro atribuir pontuação quando o competidor executa um pontapé Chudan e o oponente lhe agarra a perna antes de este a poder recolher? Desde que o competidor que executou o pontapé mantenha ZANSHIN não há motivos para que a técnica não seja pontuável, desde que siga todos os 6 critérios de pontuação. Afinal, no caso de dois gyaku tsukis quase simultâneos, é normal atribuir pontuação ao competidor que executou primeiro a técnica, mesmo que as duas sejam consideradas válidas. Teoricamente, numa situação real de combate, um pontapé potente desarmaria o oponente e conseqüentemente a perna não seria agarrada. Controle apropriado, área alvo atingida e cumprimento de todos os 6 critérios são os fatores decisíveis de uma técnica ser pontuável ou não.

### **PROJECCÕES E LESÕES**

Uma vez que agarrar o oponente e projetá-lo é permitido sob determinadas condições, todos os treinadores devem assegurar-se de que os seus competidores são treinados e capazes de utilizar as técnicas de queda. Um competidor que tente uma técnica de projeção deve obedecer às condições impostas nas EXPLICAÇÕES dos ARTIGO 6 e ARTIGO 8. Se um competidor projetar o seu oponente obedecendo ao estipulado e uma lesão surgir da incapacidade do oponente de usar uma técnica de queda apropriada, o competidor lesionado é responsável e o competidor que realizou a projeção

não deve ser penalizado. Uma lesão auto-infligida pode ocorrer quando um competidor, ao ser projetado, em vez de controlar a queda, cai sobre um braço estendido ou cotovelo, ou agarra o oponente e caem um em cima do outro. Uma situação potencialmente perigosa ocorre quando um competidor agarra ambas as pernas do oponente para atirá-lo ao chão sobre as costas, ou quando um competidor se abaixa e levanta o oponente no ar antes de o projetar. O ARTIGO 8, *EXPLICAÇÕES X* refere que “...e o oponente deve ser agarrado durante a queda, de modo a efetuar uma finalização do movimento segura.”.

Uma vez que é difícil assegurar uma queda segura, projeções como **esta são consideradas proibidas**<sup>2</sup>.

#### **PROCEDIMENTO DE VOTAÇÃO**

**Quando o Árbitro decide parar o combate, anuncia “Yame”, acompanhando a instrução com o gesto apropriado. Os Juizes baixam as suas bandeiras e esperam pela opinião do Árbitro. Após regressar à sua posição inicial, o Árbitro transmite, através dos sinais adequados, as suas razões para parar o combate. Os Juizes assinalam as suas opiniões e o Árbitro anuncia a decisão da maioria. Uma vez que o Árbitro é o único que se pode mover pela área de competição, aproximar-se diretamente dos competidores e falar com o Médico, os Juizes devem considerar seriamente o que o Árbitro lhes transmite antes de assinalarem a sua decisão final, uma vez que não são permitidas reconsiderações. Em situações onde existe mais do que uma razão para parar o combate, o Árbitro lida com cada situação em separado. Por exemplo, se existir ponto de um competidor e contato de outro, ou um MUBOBI e exagero de lesão do mesmo competidor.**

#### **FALTA DE SINALIZAÇÃO APÓS “YAME”.**

**Se três Juízes não sinalizarem a sua opinião assinalarem depois do Árbitro parar o combate, pode ele atribuir pontuação ou penalização?**

**O parágrafo III das EXPLICAÇÕES no ARTIGO 12 refere “Contudo, quando o combate for interrompido, a decisão majoritária deve prevalecer.” Uma vez que os Juízes não viram nada não podem emitir uma opinião ou voto e, assim, o voto do Árbitro prevalece. Esta situação pode ocorrer quando a ação se passa perto do perímetro da área do lado do Árbitro e os Juízes não têm ângulo de visão. Contudo, os Árbitros devem estar muito, muito seguro antes de atribuir pontos ou penalizações nestas situações.**

#### **DOIS JUIZES ASSINALAM PONTO PARA AKA**




**Se depois do “Yame”, dois Juizes assinalarem ponto para AKA e o outro Juiz não faz qualquer sinal, pode o Árbitro atribuir ponto a AO? As regras referem que o Árbitro não pode contrariar a decisão de dois Juízes a não ser que tenha o apoio positivo do outro Juíz. Assim, o Árbitro deve atribuir o ponto a AKA.**

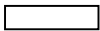

#### **JOGAI**

Os Juizes devem ter em mente que ao indicarem Jogai têm que tocar o chão com a bandeira apropriada. Quando o Árbitro parar o combate e regressar à sua posição inicial devem indicar uma infração de categoria 2.

#### **INDICAÇÃO DE INFRAÇÃO DE REGRAS**

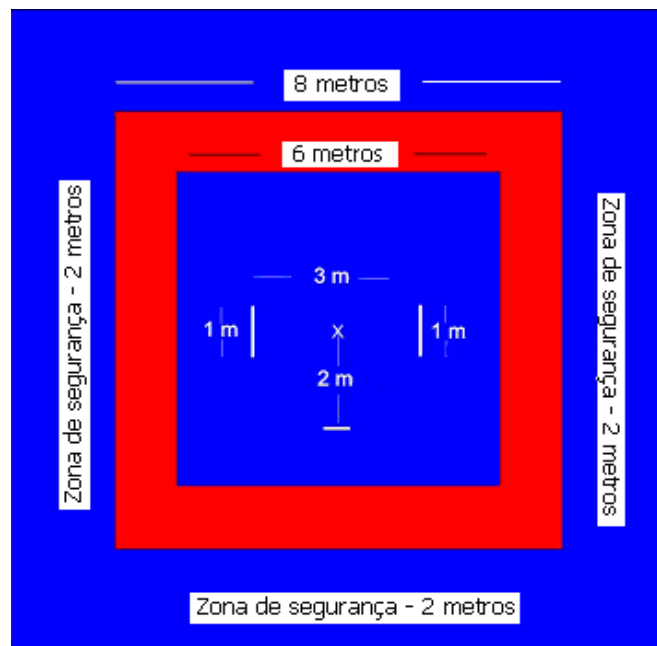
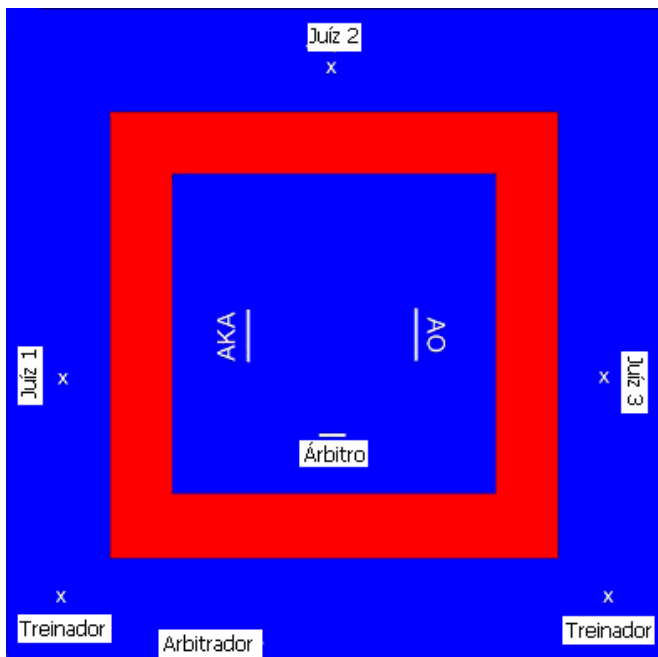
Para infrações de Categoria 1 os Juízes devem, em primeiro lugar, fazer círculos com a bandeira de cor correspondente e de seguida, estender as bandeiras cruzadas à sua esquerda para AKA, colocando a bandeira vermelha à frente, e à direita para AO, colocando a bandeira azul à frente. Isto permite que o Árbitro veja claramente qual competidor é considerado infrator.

	<b>Sanbon</b>	<b>Três pontos</b>
	<b>Nihon</b>	<b>Dois pontos</b>
	<b>Ippon</b>	<b>Um ponto</b>

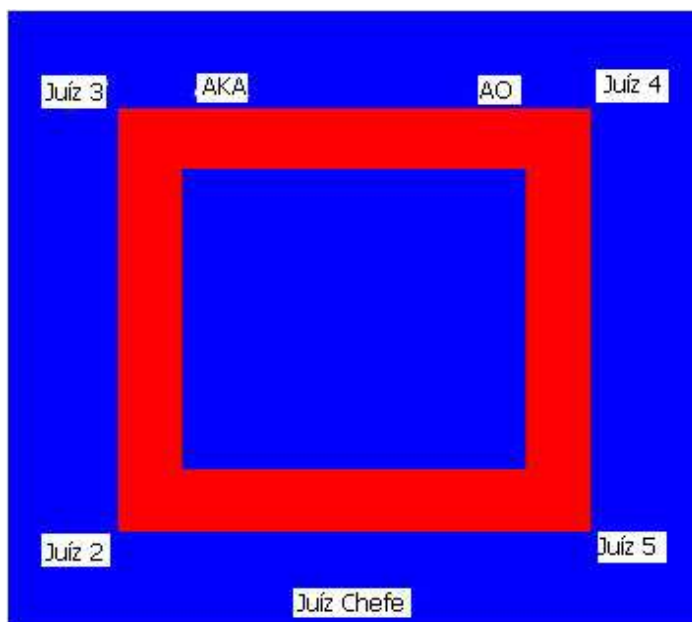
	<b>Kachi</b>	<b>Vencedor</b>
X	<b>Make</b>	<b>Vencido</b>
	<b>Hikiwake</b>	<b>Empate</b>

<b>C1W</b>	<b>Infração da Categoria 1 - Aviso</b>	<b>Aviso sem penalização</b>
<b>C1K</b>	<b>Infração da Categoria 1 — Keikoku</b>	<b>Um ponto para o oponente</b>
<b>C1HC</b>	<b>Infração da Categoria 1 — Hansoku Chui</b>	<b>Dois pontos para o oponente</b>
<b>C1H</b>	<b>Infração da Categoria 1 — Hansoku</b>	<b>Desclassificação</b>
<b>C2W</b>	<b>Infração da Categoria 2 — Aviso</b>	
<b>C2K</b>	<b>Infração da Categoria 2 — Keikoku</b>	<b>Um ponto para o oponente</b>
<b>C2HC</b>	<b>Infração da Categoria 2 — Hansoku Chui</b>	<b>Dois pontos para o oponente</b>
<b>C2H</b>	<b>Infração da Categoria 2 — Hansoku</b>	<b>Desclassificação</b>
<b>KK</b>	<b>Kiken</b>	<b>Desistência</b>
<b>S</b>	<b>Shikkaku</b>	<b>Desclassificação da competição</b>

**ANEXO 5: DESENHO DA ÁREA DE COMPETIÇÃO DE KUMITE**



**ANEXO 6: DESENHO DA AREA DE COMPETIÇÃO DE  
KATA**



**ANEXO 7: LISTA DE KATA OBRIGATÓRIOS - W.K.F.  
(SHITEI)**

Goju	Seipai
	Saifa
Shoto	Jion

	Kanku Daí
Shito	Bassai Dai Seienchin
Wado	Seishan Chinto

### ANEXO 8: LISTA W.K.F. DE KATA

#### GOJU-RYU KATAS

- |               |               |
|---------------|---------------|
| 1. Sanchin    | 6. Seisan     |
| 2. Saifa      | 7. Seipai     |
| 3. Seiyunchin | 8. Kururunfa  |
| 4. Shisochin  | 9. Suparimpei |
| 5. Sanseru    | 10. Tensho    |

#### WADO-RYU KATAS

- |              |             |
|--------------|-------------|
| 1. Kushanku  | 6. Niseishi |
| 2. Naihanchi | 7. Rohai    |
| 3. Seishan   | 8. Wanshu   |
| 4. Chinto    | 9. Jion     |
| 5. Passai    | 10. Jitte   |

#### SHOTOKAN KATAS

- |                   |                   |                    |
|-------------------|-------------------|--------------------|
| 1. Bassai-Dai     | 8. Hangetsu       | 15. Goju Shiho-Dai |
| 2. Bassai-Sho     | 9. Jitte          | 16. Goju Shiho-Sho |
| 3. Kanku-Dai      | 10. Enpi          | 17. Chinte         |
| 4. Kanku-Sho      | 11. Gankaku       | 18. Unsu           |
| 5. Tekki – Shodan | 12. Jion          | 19. Meikyo         |
| 6. Tekki – Nidan  | 13. Sochin        | 20. Wankan         |
| 7. Tekki – Sandan | 14. Nijushiho Sho | 21. Jiin           |

#### SHITO-RYU KATAS

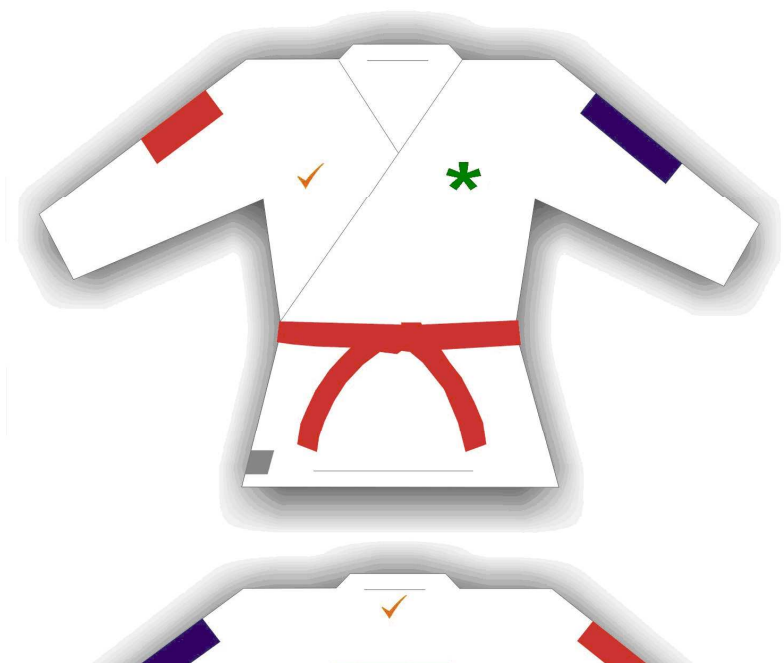
- |                      |                       |                |
|----------------------|-----------------------|----------------|
| 1. Jitte             | 16. Seienchin         | 31. Sanseiru   |
| 2. Jion              | 17. Sochin            | 32. Saifa      |
| 3. Jiin              | 18. Niseishi          | 33. Shisochin  |
| 4. Matsukaze         | 19. Gojushiho         | 34. Kururunfa  |
| 5. Wanshu            | 20. Unshu             | 35. Suparimpei |
| 6. Rohai             | 21. Seisan            | 36. Hakucho    |
| 7. Bassai Dai        | 22. Naifanchin Shodan | 37. Pachu      |
| 8. Bassai Sho        | 23. Naifanchin Nidan  | 38. Heiku      |
| 9. Tomari Bassai     | 24. Naifanchin Sandan | 39. Paiku      |
| 10. Matsumura Bassai | 25. Aoyagi (Seiryu)   | 40. Annan      |
| 11. Kosokun Dai      | 26. Jyuroku           | 41. Annanko    |
| 12. Kosokun Sho      | 27. Nipaipo           | 42. Papuren    |
| 13. Kosokun Shiho    | 28. Sanchin           | 43. Chatanyara |

Kushanku










14. Chinto  
15. Chinte

29. Tensho  
30. Seipai

**ANEXO 9: KARATE-GI**





-  Provas WKF: PUBLICIDADE WKF (20x10 cm)
-  Provas FNK-P: PUBLICIDADE DO CLUBE (10x10 cm)
-  Provas WKF: PUBLICIDADE FED. NACIONAL (15x10 cm)
-  Provas FNK-P: PUBLICIDADE FNK-P (15x10 cm)
-  Provas WKF: DORSAL RESERVADO À FEDERAÇÃO ORGANIZADORA (30x30 cm)
-  Provas FNK-P: DORSAL RESERVADO À ORGANIZAÇÃO DA PROVA (30x30 cm)
-  Provas WKF: EMBLEMA DA FEDERAÇÃO NACIONAL (12x8 cm)
-  Provas FNK-P: EMBLEMA ASSOCIAÇÃO OU CLUBE (12x8 cm)
-  ESPAÇO PARA O FABRICANTE DO GI (5x4 cm)

## ANEXO 10: CAMPEONATOS DO MUNDO: CONDIÇÕES & CATEGORIAS

CAMPEONATOS DO MUNDO					
CAMPEONATOS DO MUNDO CADETES, JUNIORES e SUB-21			CAMPEONATOS DO MUNDO SÉNIORES		
GERAL	SUB-21	CADETES	JUNIORES	GERAL	CATEGORIAS
<ul style="list-style-type: none"> <li>_ A competição durará 4 dias (Quinta, Sexta, Sábado e Domingo).</li> <li>_ Os combates por Equipes ocorrerão depois dos individuais</li> <li>_ Cada Federação Nacional pode registrar um (1) competidor por categoria</li> <li>_ No sorteio, os quatro finalistas dos campeonatos anteriores serão separados tanto quanto possível (os competidores, no caso de combates individuais e as Federações Nacionais, no caso de combates por</li> </ul>		<i>Katá Individual (14/15 anos)</i>	<i>Katá Individual (16/17 anos)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ A competição durará 4 dias (Quinta, Sexta, Sábado e Domingo).</li> <li>_ Os combates por Equipes ocorrerão depois dos individuais</li> <li>_ Cada Federação Nacional pode registrar um (1) competidor por categoria</li> <li>_ No sorteio, os quatro finalistas dos campeonatos anteriores serão separados tanto quanto possível (os competidores, no caso de combates individuais e as Federações Nacionais, no caso de combates por</li> </ul>	<i>Kata Individual (+16 anos)</i>
		Masculino Feminino	Masculino Feminino		Masculino Feminino
	<i>Kumite Individual Masculino (age 18,19,20)</i>	<i>Kumite Individual Masculino (age 14/15)</i>	<i>Kumite Individual Masculino (age 16/17)</i>	<i>Kumite individual Masculino (+18 anos)</i>	- 60 Kg.
	-68 kg.	- 52 Kg.	- 55 Kg.	- 67 Kg.	- 75 Kg.
	-78 kg.	- 57 Kg.	- 61 Kg.	- 84 Kg.	+ 84 kg.
	+ 78 kg	- 63 Kg.	- 68 Kg.	<i>Kumite individual Feminino (+18 anos)</i>	- 50 Kg
		- 70 Kg..	- 76 Kg.		
		+ 70 Kg.	+ 76 Kg.		

<p>Equipes).</p> <p>– Os campeonatos decorrerão em 4 áreas de competição alinhadas.</p> <p>– Não haverá intervalos. Para serviço de catering para os Árbitros e técnicos, deverão providenciar-se áreas e horários específicos.</p> <p>– A duração dos combates de kumitê é de 3 minutos para categoria masculino e 2 minutos para categoria feminino, exceto nas finais individuais e combates individuais por uma medalha, cuja duração é de 4 minutos para a categoria masculino e 3 para a categoria feminino.</p> <p>– O Bunkai em Kata por Equipes (masculino e feminino) é realizado nas finais e nos combates por medalhas.</p>	<b><i>Kumitê Individual Feminino (18, 19, 20)</i></b>	<b><i>Kumitê Individual Feminino (14/15 anos)</i></b>	<b><i>Kumitê Individual Feminino (16/17 anos)</i></b>	<p>Equipes).</p> <p>– Os campeonatos decorrerão em 4 áreas de competição alinhadas.</p> <p>– Não haverá intervalos. Para serviço de catering para os Árbitros e técnicos, deverão providenciar-se áreas e horários específicos.</p> <p>– A duração dos combates de kumite é de 3 minutos para categoria masculino e 2 minutos para categoria feminino, exceto nas finais individuais e combates individuais por uma medalha, cuja duração é de 4 minutos para a categoria masculino e 3 para a categoria feminino.</p> <p>– O Bunkai em Kata por Equipes (masculino e feminino) é realizado nas finais e nos combates por medalhas</p>	- 55 Kg.
	-53 kg.	-47 Kg.	-48 Kg.		- 61Kg.
	-60 kg	-54 kg.	-53 kg.		- 68 kg.
	+ 60 kg	+54 Kg	-59 kg.		+ 68 kg
			+59 Kg		<b><i>Kata Equipes (+16 anos)</i></b>
			<b><i>Kata Equipes (14/17 anos)</i></b> Masculino Feminino		Masculino Feminino
			<b><i>Kumite Equipes (+18 anos)</i></b> Masculino Feminino		
<b>Totais</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>13</b>		<b>16</b>